

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
VITORIA, 13
TELEFONOS:
REDACCION 201280 Y 207149 — ADMINISTRACION 207148
AÑO XXI - NUM. 1.166
LUNES, 31 DE AGOSTO DE 1970
Precio del ejemplar: CUATRO PESETAS
Depósito Legal: BU-38-1958
Empresa propietaria: ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

“NUESTRO RUMBO ES AQUEL QUE SEÑALA NUESTRA RELACION CON DIOS Y CON CRISTO”

Llamamiento del Papa a quienes emprenden la vida normal después de las vacaciones

Castelgandolfo (Efe). — El tema de cómo volver a emprender la vida normal después de las vacaciones de verano, ha sido el punto central de las palabras que Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido a los fieles reunidos en el patio interior de la residencia papal de Castelgandolfo, antes del rezo del «Angelus» a mediodía de hoy. «A todos, nuestro saludo dominical — ha comenzado diciendo el Pontífice — a vosotros que, imaginamos, termináis ahora vuestras vacaciones. Las vacaciones veraniegas están para terminar y cada uno volverá a entrar en la malla de sus acostumbradas ocupaciones. Pero ¿cómo se vuelve? Nos queremos suponer que volvéis con conciencia y reflexión de los propios deberes espirituales. Cada uno ha pensado un poco en sí mismo, en la propia vida y ahora vuelve al trabajo. ¿Advierte estos deberes como molestos e ingratos, con desgana? ¿O los considera suyos con buena y nueva voluntad, es decir como obligaciones graves y queridas, que califiquen moral y socialmente la vida y que deben ser asumidas con energía, con decisión de ánimo y con alegría de espíritu, con arte de vivirlos y cumplirlos bien?»

«Esto lo pensamos Nos especialmente si a la conciencia profesional y doméstica añadimos la conciencia cristiana. Quizá el período de las vacaciones nos ha consentido en algún modo este acto reflexivo, en el mar del tiempo y de la experiencia vivida. ¿Cuál es nuestro rumbo? Lo primero que los navegantes miran es la estrella polar, que en el horizonte les ofrece la posibilidad de establecer el punto donde se encuentran.»

«Nuestro rumbo, es primeramente aquel que señala nuestra relación con Dios y con Cristo — ha proseguido Pablo VI —. Por algo somos cristianos. Esta calificación, este carácter estampado en nuestra alma debe tener un rasgo preciso y fuerte y también bello y alegre a nuestra personalidad. Primer deber es el sostén de nuestra conciencia, de nuestra fuerza y de nuestra libertad. Después, el rumbo nos lleva a definir nuestra posición en medio de los demás. ¿Qué hacemos?, ¿qué somos?, ¿qué somos?, volvemos a ver a nuestros familiares, a aquellos que se relacionan con las personas que no están vecinas, en nuestro trabajo, con nuestra conversación, en la comunidad eclesial y civil.»

«Demos un verdadero nombre a este rumbo y llamémosle también misión, vocación. Cada uno tiene su misión que cumplir, su servicio, su deber. Nosotros cristianos debemos tener bastante viva esta conciencia... No somos gente amorfa, sin compromisos, sin amor. Estamos destinados a hacer el bien, somos piedras sanas y sólidas en el edificio comunitario, no inertes, no egoístas, no turbulentes. Queremos ser buenos, de una bondad que construye, que ayuda al prójimo, que difunda en torno así virtud y alegría.»

«Este es — ha terminado diciendo el Papa — un punto de vista ideal, como veis, de la vuelta que podría parecer prosaica a la vida cotidiana y que debe ser, en cambio, un buen y fuerte propósito y que la Virgen lo bendiga.»

CAMPEON DE BEBEDORES DE TE

En cinco horas ingirió ochenta tazas

Rupar (India) (Efe-Reuters). — Un indio, vendedor de té, ha tomado ochenta tazas de dicha infusión, en cinco horas, estableciendo una nueva marca.

El vendedor, conocido en su ciudad como Pritam, ha dicho que ha batido la marca establecida hace días por un ama de casa inglesa.

«Estoy dispuesto a enfrentarme con cualquier persona en aquellas competiciones que puedan celebrarse», ha dicho Pritam.

OSAKA, LA SEGUNDA CIUDAD DEL JAPON



Osaka, la ciudad de la Expo-70, es con sus cinco millones de habitantes la segunda ciudad en importancia del Japón. Se trata de una gran urbe esencialmente comercial. Este año, con la celebración en ella de la Exposición Mundial, su comercio se ha visto aún más aumentado. En esta foto vemos uno de los centros comerciales más importantes de ella, el Umeda, donde además de tiendas y edificios de oficinas está la estación ferroviaria central. (Foto Fiel)

GOLDA MEIR DICE QUE NO HABRA RETIRADA TOTAL DE ISRAEL

Mientras tanto, continúan las acusaciones entre ambos bandos contendientes

Washington (Efe). — La primera ministra israelí, Golda Meir, aseguró hoy a la opinión pública norteamericana que no se producirá en ningún momento la retirada total de Israel de los territorios ocupados en la guerra de Junio de 1967.

Golda Meir fue entrevistada en Tel-Aviv por el canal de televisión norteamericana «CBS» sobre la posición de su Gobierno en la presente ronda de conversaciones indirectas con los árabes en Nueva York.

Las fronteras actuales israelíes «son defensivas», dijo Meir. Nuestros deseos son por una seguridad fronteriza y esto no se logra volviendo a los límites anteriores a 1967», añadió. La premier israelí reconoció que en las últimas semanas había habido «algunas malas interpretaciones políticas» entre Estados Unidos e Israel pero que éste no puede olvidar la ayuda y la amistad ofrecida tradicionalmente por Estados Unidos. Golda Meir no quiso extenderse en cuáles eran los problemas actuales entre Washington y Tel-Aviv.

Por su parte, el Gabinete israelí, reunido hoy, ha decidido retener unos días más en Tel Aviv al embajador ante las Naciones Unidas, Joseph Tekoah, para continuar las consultas sobre la posición israelí en las conversaciones con el mediador Gunnar Jarring. Tekoah asistirá el martes a una nueva sesión del Gabinete israelí.

DECLARACIONES DE NASSER

El Cairo (Efe-Upi). — El presidente Nasser, ha dicho esta noche que los israelíes no quieren la paz en el Oriente Medio. En una reunión que ha celebrado con una delegación del Consejo Mundial de Paz ha dicho que «los israelíes aceptaron el plan Rogers después de largo estudio, pero no hay pruebas evidentes de que deseen la paz».

Nasser ha añadido que «el punto esencial es la retirada de las tropas de los territorios árabes ocupados, pero los israelíes se negaron a cumplir la resolución del Consejo de Seguridad, del 22 de Noviembre de 1967».

ACUSACION ISRAELI

Tel Aviv (Efe-Reuters). — Israel ha acusado esta noche

por séptima vez en 23 días, de haber violado el acuerdo de alto el fuego instalando una red de

IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE PLENIA, AL TENIENTE GENERAL DON JOSE LACALLE

Alonso Vega, en Santiago

Plencia (Vizcaya) (Cifra). — La medalla de oro de la villa, le ha sido impuesta hoy al ex-ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraaga, por el Ayuntamiento de Plencia, en agradecimiento a las numerosas atenciones que el homenajeado ha tenido con esta villa marinera.

Han asistido al acto el director general de dicho Departamento, el gobernador civil en funciones, presidente de la Diputación, Ayuntamiento de Plencia en Corporación y otras autoridades y representaciones provinciales y locales.

ALONSO VEGA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Cifra). — El capitán general, don Camilo Alonso Vega, ex-ministro de la Gobernación, llegó a esta ciudad, pasadas las seis de la tarde, acompañado de su esposa. El capitán general Alonso Vega, a su llegada a Santiago de Compostela, se dirigió al Hostal de los Reves Católicos.

Sesenta y siete muertos en las carreteras francesas

París (Efe). — En sesenta y siete muertos y ochocientos heridos, trescientos doce de ellos de gravedad, se estiman esta noche las víctimas causadas por los accidentes de las carreteras francesas durante el último fin de semana coincidente con la vuelta de los veraneantes a sus hogares.

EL CAUDILLO ENTREGA EL TROFEO DE SU NOMBRE AL VENCEDOR DEL TORNEO DE GOLF DE LA CORUÑA

La Coruña (AIFI). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco presidió hoy en las instalaciones deportivas de la Zapateira, el acto de entrega de trofeos de la «Copa de Su Excelencia el Generalísimo y autoridades» del campeonato de golf, que recientemente se celebró en las citadas instalaciones del Club de Golf.

El Jefe del Estado hizo entrega del citado trofeo al vencedor del citado campeonato, don Andrés Carlos Mosquera.

El Jefe del Estado llegó a la Zapateira acompañado de su esposa y ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, almirante don Pedro Nieto Antúnez y primeras autoridades coruñesas.

Posteriormente el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Luis Fernández Madrid, hizo entrega en representación del titular del Departamento, del trofeo «Ministerio de Información y Turismo», a don José Llorés, entregando seguidamente las autoridades coruñesas los trofeos a los demás vencedores.

Un público muy numeroso que se había concentrado en las instalaciones deportivas de la Zapateira, así como los participantes en el campeonato dispensaron al Jefe del Estado y a su esposa un caluroso recibimiento.

Periodista mejicano muerto en los disturbios de Los Angeles

El hijo de Claude Fly pide clemencia a los «tupamaros»

Los Angeles (California) (Efe). Rubén Salazar, destacado periodista mejicano-norteamericano, fue hallado muerto a tiros a primera hora de hoy, desplomado debajo de un banquillo de un café, en Los Angeles (California), víctima, según se cree, de disparos de un francotirador, en los disturbios callejeros ocurridos anoche en esta ciudad.

Salazar era director de la emisora de televisión «KMEX-5», de habla española en Los Angeles y escribía una columna semanal sobre asuntos iberoamericanos en el periódico «Los Angeles Times». También fue durante muchos años corresponsal extranjero para el «Times».

Otra persona, no identificada hasta el momento por la Policía, resultó también muerta y otra más, Ernesto Horacio Lara, de Los Angeles, gravemente herido de bala en la sien.

Alrededor de medio centenar de personas resultaron también heridas cuando los participantes en la manifestación se enfrentaron a la Policía al intentar ésta practicar detenciones.

PIDE CLEMENCIA PARA SU PADRE

Montevideo (Efe). — El hijo del técnico agrícola norteamericano Claude Fly, secuestrado hace casi un mes por los guerrilleros urbanos, «tupamaros», pidió a los secuestradores «que tengan compasión de un hombre de 65 años que ha dedicado su vida al servicio del pueblo, permitiéndole regresar sano y salvo a su hogar».

El mensaje firmado por el profesor John Fly, es publicado por varios diarios de Montevideo. El matutino «El País» ofrece la versión completa del mismo. «Mi padre ha pasado su vida trabajando la tierra. No puedo concebir que alguien tenga malas intenciones contra mi padre, que quiera hacerle daño», dice en otro pasaje el hilo de Fly.

Las negociaciones en torno a los secuestrados parecen estar detenidas, ya que no hay mediaciones ni formación oficial al respecto fuera de la conocida posición del Gobierno de Pacheco Arco de «no canjear». Dias Gomide el diplomático brasileño, también sigue secuestrado desde hace un mes sin señales de aparecer. La Policía, por su parte, ha fracasado en todos sus intentos de dar con el paradero de los secuestrados, lugar o lugares que permanecen en el más absoluto anonimato.

REVOLUCIONARIOS BRASILEÑOS CONDENADOS

Río de Janeiro (Efe). — Apenas que oscilan entre doce y un año de prisión han sido condenados 27 de los 84 inculcados que pertenecen al «MR-8» — movimiento revolucionario 8 de Octubre —, según sentencia divulgada ayer.

Siete de los inculcados han sido absueltos, por falta de pruebas de la acusación.

Los condenados, como miembros del referido grupo extremista, participaron en distinto grado en asaltos y actividades subversivas varias.

Perra fecunda y multirracial



Lugo. — «Mora» es el nombre de una perra lucense que acaba de alumbrar nada menos que once perritos. A su fecunda maternidad hay que añadir la variedad de razas entre los recién nacidos. E- la fotografía «Mora» con algunos de sus cachorros. — (Foto CIFRA).

MARCHA FEMENINA



Nueva York. — Un aspecto de la marcha efectuada por las mujeres neoyorquinas, a su paso por la Quinta Avenida, con motivo de cumplirse el cincuenta aniversario del derecho al voto de la mujer en los Estados Unidos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Accidente aéreo en la India con muerte de 39 personas

Trágico balance de la jornada, con explosiones, incendios y otros sucesos

Shillong (India) (Efe-Reuters). Un avión comercial indio, de la Compañía «Indian Airlines», desapareció ayer tarde con 39 personas a bordo, se ha estrellado en una zona de espesa jungla del Nordeste del país, según informan en esta capital. Funcionarios de dicha Compañía dicen que no hay supervivientes. Todas las víctimas eran de nacionalidad india.

Dichas fuentes han declarado en esta ciudad, capital de Assam, que los restos del aparato han sido localizados esta mañana en las junglas próximas a las montañas de Cachar en Assam.

«Esta zona se encuentra cerca de la frontera con Pakistán Oriental y Nagaland. El aparato, un «Forker-Friendship» perdió contacto con el control de tierra ocho minutos después de haber despegado del aeropuerto de Silchar, escala en su viaje hacia Calcuta. Una operación aérea de búsqueda del aparato siniestrado, ayer tarde, resultó infructuosa.

El avión llevaba 34 pasajeros (entre ellos tres mujeres y un niño) y una tripulación de cinco personas.

TRAGICO BALANCE DE UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Birkenhead (Inglaterra) (Efe). Siete personas han resultado muertas y cinco heridas en un accidente de automóvil, ocurrido cerca de esta localidad, al chocar una furgoneta con un turismo.

El choque, fue muy fuerte y la furgoneta que iba llena de gente, perdió la dirección volcando pocos metros después, e incendiándose. Los siete muertos — tres mujeres, dos hombres y dos niños — eran todos ocupantes de la furgoneta. Otros tres pasajeros de la misma, así como los dos ocupantes del turismo, están muy gravemente heridos. Otros dos niños que viajaban en el primer vehículo, fueron lanzados fuera de él por el impacto y sólo tienen rasguños.

Varias ambulancias, policía y bomberos, han acudido al lugar del suceso, reduciendo el fuego de la furgoneta, que había comenzado a propagarse al campo.

EXPLOSION EN UN HOTEL: SEIS MUERTOS

Pedaso (Ascoli - Piceno - Ióttalia) (Efe). — Seis cadáveres han sido rescatados hasta ahora de las ruinas del restaurante — pensión de

Pedaso, que ha resultado destruido por una explosión. Los socorristas que proceden a registrar los restos del edificio afirman que bajo los escombros deben encontrarse aún otras dos personas más. Han resultado heridas otras tres personas con carácter grave y son una cincuenta las de lesiones menos graves.

El edificio destruido tenía tres plantas y según las primeras informaciones, su derribamiento se ha debido a la explosión de algunas bombas de gas, situadas en la cocina del entre suelo.

El tráfico sobre la carretera adyacente a la nacio-

nal del Adriático, ha sido desviado ya que la explosión ha afectado también no sólo la calzada, sino la acera opuesta, donde ha resultado muerto un hombre y gravemente herida la niña que le acompañaba. Su cadáver ha sido encontrado como los otros, también bajo los escombros del edificio y ha hecho el número seis de las víctimas.

Según otras noticias, los miembros de la cocina de la pensión se dieron cuenta de que algo no funcionaba bien y de que existía algún escape de gas. Llamaron a un

(Pasa a última página)

Hasta las once de la noche se habían registrado veintitrés heridos en la «Operación Retorno» a Madrid

Cinco mil policías de tráfico intervienen en la vigilancia

Ocaña (Toledo) (Crónica por el enviado especial de «Cifra» M. Vaquero)

Un total de veintitrés heridos, cuatro de ellos de gravedad, se habían registrado hasta las once de la noche en el curso de la «Operación retorno», calculándose que en las últimas veinticuatro horas han sido aproximadamente doscientos mil los vehículos que han llegado a Madrid por las diferentes carreteras de acceso a la capital, según informan en el puesto de mando de las fuerzas de tráfico de la Guardia Civil en esta población.

En la vigilancia de la «Operación retorno» intervienen unos cinco mil números de la Policía de Tráfico, con tres mil ochocientos vehículos, de ellos, mil doscientos motocicletas.

La Cruz Roja española, por su parte, tiene instalados un total de veintidós puestos de socorro

en las diversas carreteras y dispone asimismo de diecinueve unidades móviles.

La mayor densidad de tráfico se registró en la carretera nacional seis (Madrid-La Coruña) donde se contabilizaron de cuatro mil a cinco mil automóviles por hora. Hubo embotellamientos en las inmediaciones de Guadarrama y la actuación de los motoristas de tráfico consiguió dar fluidez a la circulación estableciendo dirección única durante algún tiempo.

En la carretera de Ansoa, concretamente en Madrid-Ocaña (Toledo) se registró el pasaje de cuatrocientos treinta vehículos por hora, a las cinco de la tarde. A esta misma hora, el promedio por la carretera de Alcantarilla en Quintanar de la Orden (Toledo), fue de quinientos treinta automóviles.

TEMA DEL LUNES

EN este lunes que amaneció para decirle adiós a Agosto, resulta obvio, por razones que estarán en el ánimo de nuestros lectores, que nuestro «tema» ha de irse a tomar de la mano al próximo Festival en beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Téngase en cuenta que, lo mismo que muchos verán en el citado Festival un objeto de cariño para la Prensa de Burgos, nosotros vemos en él una labor que, habiendo partido de un sector concreto que nos incluye, es ya de todos los burgaleses, sin cuya colaboración de nada serviría.

Ya cumple veintisiete años, Bien mirado, y sobre todo para quien a través de los números enhebra teorías más o menos exactas, el número se nos antoja como bíblico, por aquello de que es múltiplo de tres y todo lo demás. En su número uno —y va un poquito de historia— fue una fiesta que corrió a cargo de aficionados burgaleses al arte de la tauromaquia. Su objeto, ya es conocido, era allegar fondos para el pan y el carbón de los ancianos, para el alimento básico y el calor. Al año siguiente, ya torcieron matadores y así ha seguido hasta nuestros días. ¿Cuánto se ha recaudado desde el festival primero y ese del año siguiente, en que ya actuaron toreros de primera línea, más un rejoneador y un novillero? No lo sabemos ni nos preocupa mucho, quizá porque no está bien hacer cálculos de lo que ha de medirse en moneda del corazón y porque, la verdad, tenemos muy poca manera de contables. Nos interesa saber que han sido algunos millones, muchos menos de los que a todos nos hubiera gustado y los suficientes para dar una gran medida del amor de Burgos por el sector de su sociedad más necesitada.

Con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la organización de «Diario de Burgos» y de la Asociación de la Prensa, tiene nombres que conviene hacerlos constar, porque nunca está de más un recuerdo dirigido hacia el agradecimiento. Nos queremos referir al presidente de nuestra Asociación, don Esteban Sáez Alvarado, alma del Festival, a quien se une don Jesús Martínez Ojeda, buen colaborador en las gestiones de contratación de toreros y de toros. Un nombre dentro de los primeros, el del que ha sido primero y único matador de toros burgaleses, Rafael Pedrosa, que actuó en varios festivales desinteresadamente. Añádase a las primeras figuras de la tauromaquia y, en medio de todo, el pueblo de Burgos con sus primeras autoridades en primera línea, que nunca han regateado su apoyo a esta obra del Festival por Asilo de Ancianos. De esta forma, con los posibles errores y omisiones, tenemos el entramado de un Festival que verá su próxima edición, la XXVII, el domingo que viene. Ya están en la calle y en el conocimiento de todos los nombres de toreros y demás aficionados del Festival.

Una vez más se convoca —y que nadie vea machacaría donde sólo hay una simple llamada de atención— a que los burgaleses demos testimonio de que el amor a los ancianos es fruto que se prodiga generosamente por nuestras tierras. No olvidemos que allá donde hay un anciano, hay una larga historia humana, y donde se reúnen muchos, como en el Asilo, está minada en letras de trabajo, de entrega —así es la vida de todo hombre— nada más y nada menos que una hermosa parte de nuestra sociedad, formada por todos y amorosamente inclinada del lado de la ancianidad, el sector social que más cariño necesita, que más lo merece y que más derecho tiene a esperar de nosotros un recuerdo, un detalle de generosidad. El amor, como el movimiento, tiene una andadura que lo demuestra, pero de esto tenemos muy poco que enseñar a todos los burgaleses...

El próximo domingo, convocados por la llamada del amor (importa poco quién sea el vocero de esa llamada, que casualmente está en labios de los periodistas) a todos nos esperan los ancianos del Asilo. Si toda cita es importante, resulta ocioso decir que esta lo es mucho más. Las razones, a buen seguro, las conocen ustedes mejor que nosotros.

SUPLENTE

HOY, ULTIMO DIA DE PRESTACION DE SERVICIOS DEL CENTENARIO MATADERO DE LOS VADILLOS

El Ayuntamiento ha dispuesto su clausura y las obligaciones municipales serán cubiertas mediante concierto con un matadero-frigorífico de los varios que funcionan en la ciudad

Hoy, lunes, será el último día que preste servicio el centenario matadero municipal de los Vadillos, y una vez que finalicen las operaciones de sacrificio del ganado destinado al consumo de la población y demás trabajos afines, se procederá a la clausura formal de este matadero por motivos de carácter sanitario y urbanístico.

A tal fin, la representación de la autoridad municipal levantará acta de este cierre y el documento se unirá al expediente incoado al efecto.

Como quiera que los industriales carniceros afectados por esta medida ya han sido notificados anticipadamente de la decisión municipal, se espera que éstos, a partir de mañana, martes, día 1.º de Septiembre, comiencen a sacrificar sus reses en mataderos-frigoríficos de los varios que funcionan en nuestra ciudad, entre ellos —si lo desean—, en el que la Corporación municipal ha acordado concertar la prestación de las obligaciones de estricto cumplimiento obligatorio municipal, hasta que los aludidos industriales puedan disponer de su propio matadero, en terrenos ya adquiridos, al efecto.

NOTA OFICIAL DEL AYUNTAMIENTO

El Excmo. Ayuntamiento ha facilitado a los órganos informativos, para conocimiento del público, la siguiente nota:

«El próximo lunes, día 31 del presente mes, y previa notificación, ya cursada a los interesados, se llevará a efecto la clausura formal del viejo matadero municipal de los Vadillos, cuyas instalaciones con más de un siglo de antigüedad, no respondían a las exigencias de la nueva reglamentación de mataderos-frigoríficos ni a las nuevas circunstancias planteadas por el desarrollo urbano de la ciudad que hacían apremiante su cierre.

Como consta en el expediente instruido al efecto, poderosas razones de carácter sanitario y urbanístico motivan la clausura del matadero municipal a virtud del decreto de la Alcaldía y de los diversos acuerdos adoptados por la Corporación municipal que ha tenido en cuenta los informes técnicos, económicos y administrativos emitidos al respecto, especialmente la preceptiva propuesta de la Comisión municipal de Sanidad, habiendo sido informadas también en su día las Direcciones generales de Administración Local y de Sanidad que han dado su conformidad.

Las obligaciones que, por imperativos de Ley, incumben al Ayuntamiento serán prestadas por un matadero comercial en la forma y condiciones que se determina en el acuerdo adoptado por el Pleno del Ayuntamiento el 26 de Abril de 1968. Entonces la Corporación municipal acordó concertar directamente, previa aprobación del expediente sumario, la prestación de los servicios que por imperativos legales competen al Ayuntamiento, con el referido matadero industrial cuya empresa titular se subroga en todas las obligaciones que se derivan del reglamento de Mataderos para con el Ayuntamiento, así como de las disposiciones vigentes dictadas por

la Corporación municipal respecto al actual matadero. Igualmente se compromete a sacrificar todos los ganados que le sean presentados a este fin dentro del horario establecido y de conformidad con el reglamento interior de esa empresa. La inspección se realizará por el personal sanitario a tenor de lo reglamentado y los usuarios dispondrán de servicios de corralizas por 24 horas; de sacrificio o desuello y cámaras frigoríficas por 24 horas y transporte.

Estos servicios se cubrirán mediante la aplicación de las siguientes tarifas, concertadas a tal efecto:

Por cada kilo en canal de ganado lanar o cabrio, 2,50 pesetas.
Por cada kilo en canal de ganado de cerda, 2,25 pesetas.
Por cada kilo en canal de ganado vacuno, 2,75 pesetas.
Por cada kilo en canal de ganado equino, 2,75 pesetas.

Entiende el Ayuntamiento que estas tarifas no deberán influir en la subida del precio de la carne, aunque podrán ser revisables con arreglo a los índices de elevación del nivel de vida, que señale el Instituto Nacional de Estadística, previa autorización del Ayuntamiento.

La Corporación municipal al hacer pública su determinación de clausura del viejo matadero de los Vadillos, recuerda que en el año 1954 proyectó construir uno nuevo, pero dificultades económicas y técnicas aconsejaron desechar la idea, máxime ante la oportunidad que después proporcionó la industrialización de la ciudad y que ha hecho posible el establecimiento de varios mataderos-frigoríficos en Burgos.

Esto no obstante, el Ayuntamiento estudió pacientemente y con todo interés y comprensión las propuestas hechas por los industriales del grupo sindical de carniceros y salchicheros que sugirieron financiar por su cuenta un nuevo matadero-frigorífico, proyecto que llevan en gestión y que si ha ido demorándose no ha sido, como todos saben y reconocen, por dificultades de tipo municipal; antes al contrario, el Ayuntamiento no tuvo inconveniente en llegar a convocar hasta una segunda licitación de terrenos que ha hecho posible el que tales industriales, agrupados en sociedad, dispongan hoy de una parcela para construir su propio matadero.

De esta manera se da fin a un largo proceso encaminado a la solución del problema que, aparte los razonamientos que a que al principio se ha mencionado de naturaleza sanitaria y urbanística, permitiera ahora al Ayuntamiento acometer la total ordenación urbana de la zona afectada por el viejo matadero y la entrada en posesión efectiva de los terrenos que enajenó en su día a favor del Colegio de La Salle al que se evitarán, según propia manifestación del director de este Centro, muy graves perjuicios en sus planes de expansión docente que, en definitiva, beneficiará a la población escolar de la ciudad.

El matadero municipal de los Vadillos se construyó en 1862 y fue autor del proyecto el arquitecto municipal don Luis Villanueva y contratista ejecutante de las obras el vecino de esta ciudad don Nicolás de Sarastúa que se comprometió el 18 de Julio de 1861 a efectuar los trabajos de construcción del matadero en 39.970 reales y se le adjudicaron las obras el 19 del mismo mes.

Anoche se clausuró la Tómbola Diocesana de Caridad y San Juan

Como final se sortearon dos automóviles

A esta clausura asistieron el cede a la clausura de la tómbola. Anoche se clausuró la tómbola diocesana de Caridad y de San Juan que, al igual que en estos últimos años, vienen organizando conjuntamente Cáritas para sus fines sociales y el Ayuntamiento a beneficio del Hospital de San Juan y Casa Refugio.

fueron sorteados un frigorífico y un servicio de mesa, correspondiendo los premios, respectivamente, a los poseedores de las paletas números 21.536 y 23.743.

Después, ante el notario del Ilustre Colegio de Burgos, don José María Mur se efectuó el sorteo de un coche «Seat-600-E» cuyo premio ha correspondido al número 27.424, y de un coche «Seat-850», saliendo premiado el número 44.280.

Los afortunados con estos premios podrán recogerlos en la propia Tómbola.

En primer lugar, antes de pro-

El capitán general en nuestra ciudad de la I Región

El capitán general de la I Región militar, con sede en Madrid, teniente general don Joaquín Fernández Cordero se detuvo ayer unas horas en nuestra ciudad, aprovechando un viaje por el Norte, y fue saludado en el hostal «Landa» por el capitán general de nuestra región militar, teniente general don Tomás García Rebull, almorzando juntos.

BANCO DE SANTANDER
BANCA — BOLSA — CAMBIOS
CAJA DE AHORROS
Espolón, 12-BURGOS



al teléfono

Don Luis Martín Santos, los Cursos de Verano y otros aspectos de la actividad cultural

Los Cursos de verano hispano-franceses «Merimée-De Sebastián» con sus 62 años de existencia son los más antiguos que se celebran en España para extranjeros y, sin embargo, floja en el ambiente una sensación de que, en lugar de ir a más, ocurre lo contrario pues se asegura que disminuye la matrícula de alumnos, mientras que, por el contrario, en otras ciudades con Cursos de menos veteranía que los de Burgos el número de estudiantes aumenta.

«¿Cuál es la causa?»
Para que nos hable de este asunto y otros afines al mismo tema cultural elegimos esta vez para nuestra semanal comunicación al director del grupo español y catedrático del Instituto de Enseñanza Media don Luis Martín Santos.

Basta llamar a su teléfono que corresponde al número 20-1274. Lo haremos en la misma víspera de clausurarse los Cursos de este año.

- Sí, al aparato.
- ¿Llamo en mal momento?
- No. Este es el mejor.
- ¿Qué pasa este año con los Cursos, que dicen que hay menos alumnos?
- Pues verás. Se han matriculado cincuenta menos que en el anterior. En total han acudido 250 estudiantes. Por pasar no pasa nada, a no ser la falta de apoyo oficial a estos Cursos. No tenemos más que subvenciones ridículas que son, probablemente, una quinta parte de la que disfrutaban hace 30 años. Multiplicando el coste de la vida de entonces acá puedes formarte una idea.
- Entonces ¿qué solución se impone?
- Pues que la ciudad se de cuenta de que si quiere Cursos de extranjeros deberá hacer lo que hacen los demás: ayudarles generosamente.
- ¿Estas ayudas obligan a Burgos concretamente?
- Las autoridades de Burgos pueden gestionar de los organismos centrales un aumento en las subvenciones que ahora son de 7.000 pesetas para los 20 profesores. Hace años esta ayuda bastaba. Hoy ni para un solo profesor.
- Los alumnos burgaleses que deseen aprender o perfeccionar el francés ¿aumentan o disminuyen?
- Se mantiene el número.
- ¿Son muchos?
- A lo largo del año, de 300 a 400 alumnos.
- ¿En qué forma colabora Francia a estos Cursos?
- Del dinero que ponen los estudiantes franceses se paga para cubrir el déficit que dejan los estudiantes españoles. La Universidad de Toulouse y la Embajada francesa ayudan probablemente como cinco o seis veces más que el Ayuntamiento de Burgos, cuya ciudad es la que disfruta de los beneficios de la enseñanza del francés.
- Supongamos que un español tiene deseos de aprender francés en la misma Francia. ¿Se dan allí facilidades?
- El sistema es muy distinto. En Francia hay trabajos para estudiantes y aquí el estudiante extranjero ha de pagar su propia manutención.
- Desviémosnos un poco del tema sin saliros de éste. Durante el verano actual ha habido un curso organizado según creo por la Universidad de California. ¿Significa que la tónica marcada por los nuevos cursos anteriores para profesores de español de los distintos Estados de Norteamérica ha desaparecido o ha cambiado?
- Eran cursos organizados con dinero americano. Ni al Ayuntamiento ni a la ciudad de Burgos, ni al Estado español les han costado una sola peseta, pero ha llegado la hora de que sean los propios americanos quienes elijan a la vista de las circunstancias y es posible que no vuelvan a celebrarse en Burgos en el próximo curso.
- ¿Por qué?
- Otras ciudades ofrecen mejores condiciones no sólo climatológicas sino económicas. He aquí un dato: la Universidad americana de Georgia ha querido organizar una Universidad de invierno en Burgos y no ha encontrado ningún apoyo.
- ¿Se hizo alguna gestión?
- Los cursos de la Universidad de Georgia han hecho sondeos directos y personales en tres ciudades españolas: Burgos, Valladolid y Valencia, y ha sido Valencia la que ha conseguido esta Universidad. Quizá el clima o cualquier otra causa han podido influir pues en este punto, a pureza del idioma Burgos no ofrece dudas. Luego algo tuvo que haber para renunciar.
- No lo comprendo. Si Burgos es cuna del idioma nacional ¿qué falla entonces en todo esto?
- Pues se ve que interesan otras cosas.
- Sigo sin comprenderlo. Pero pasemos a otra cosa. Según tengo entendido pronto comenzará en nuestra ciudad un importante Symposium. ¿Qué carácter y finalidad tendrá?
- Se reunirán urbanistas de todo el Mundo. Ahora mismo me acaban de telefonar

interesándose por estas jornadas, personalidades del urbanismo italiano. El tema general es «Sociología y urbanismo».

—¿Lo patrocina o tiene algo que ver el Ministerio español de la Vivienda?

—No. Nos han dejado a los promotores, solos.

—¿Quiénes lo organizan?

—Lo organizo yo en colaboración con otros tres burgaleses cuyos nombres no te digo por carecer de permiso para hacerlo. (Aunque efectivamente no lo dice, sabemos que en ese grupo están el magistrado de la Audiencia don Antonio Naval; el arquitecto señor García Ormaechea y el abogado señor Martínez Elípe).

—¿Habéis gestionado ayudas?

—Sí, de todas las Corporaciones y nuestra petición fue informada favorablemente por las comisiones pertinentes del Ayuntamiento. Desconocemos la causa de su negativa.

—Hablemos de todo un poco. ¿Tú eres de los que piensas que Burgos vive sólo de recuerdos históricos?

—Así lo creo.

—Sin embargo, me consta que muchos discrepan de tus teorías sobre ese punto.

—Estoy dispuesto a discutirlo delante de las doctas academias burgalesas.

—Tu filiación de Hijo adoptivo de esta ciudad y condición de catedrático ¿en qué medida te obligan a ser fiel al progreso cultural de Burgos?

—Yo soy un burgalés adoptivo y les podrá haber mejores pero no con más entusiasmo. Cuando era niño vine de excursión a esta ciudad. Aquí he venido y aquí me quedaré.

—En cierta ocasión escribiste que dos de las constantes históricas que más te sublevan son el silencio de la ciudad y una propensión a solicitar favores de los Monarcas, en el pasado. ¿Quieres explicarte un poco?

—Tengo una alta estima de Burgos y creo que, a veces, mejor que pedir es exponer la realidad. Creo que la adulación es un pecado muy generalizado.

—Te referes a las constantes históricas y yo pienso que nunca como ahora Burgos ha olvidado a esos efectos sus pasados merecimientos históricos y se aferra, a su voluntad de hacer.

—Me parece que debería apelar a sus realidades.

—¿Y no crees que lo está haciendo, sobre todo en estos últimos tiempos?

—Burgos significa mucho y merece que se le atienda.

—Entonces ¿la culpa es del centralismo de Madrid?

—Pues en Madrid atienden la llamada de las cifras y de los ofrecimientos reales.

—Pero, según creo, y ya habiendo de la aspiración de contar con una Universidad Burgos ofreció terrenos y 200 millones de pesetas.

—Me parece que es una cosa estúpida pero, en fin, también pudimos los burgaleses haber participado un poco más, puesto que hay gente que participaría dando clases, gente que puede poner también dinero y gente que podríamos los ladridos. Está bien lo hecho, más si no se nos escucha en Madrid nosotros mismos debemos comenzar la empresa con nuestros propios medios.

—En materia histórica ¿eres crédulo o escéptico?

—La pregunta es bastante general. Bueno, creo en la Historia y creo en la Economía.

—El profesor Martín Santos ¿es complicado?

—Yo soy un hombre muy complicado.

—¿Es licito con un profesor sea complicado en sus teorías con sus alumnos?

—Procuró ser claro como profesor, pero como ciudadano burgalés unos días me entusiasmo y otros días tengo que estar colérico.

—La Telefónica se echa encima con sus recargos. ¿Terminamos?

—Como tú quieras.

—Gracias, profesor.

CALLEJA

VIDA BURGALESA

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El reventón de una de sus ruedas hizo volcar a un coche extranjero que se salió de la calzada y sus ocupantes resultaron heridos.

Este hecho ocurrió a las tres y media de la tarde de ayer en el kilómetro 4.700 de la carretera general Burgos a Portugal por Salamanca, dentro del término municipal de nuestra ciudad. El coche accidentado fue el de la matrícula 0283 RB-31 (F) que conducía el súbdito portugués residente en Francia, Jorge Freixeda da Asuncao, de 29 años, casado, obrero, quien resultó ileso y herido, de pronóstico menos grave, la esposa Freixeda de Anjos Romano Freixeda de 31 años, y el hermano del conductor Urbano de 35 años sufrió lesiones de carácter leve. Ingresaron en la Clínica de San Juan de Dios.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil.

SE DESPRENDE EL ADORNO DE UNA CORNISA

A las nueve de la mañana de ayer se desprendió el revestimiento de una de las partes de adorno que exornan la zona baja de la cornisa del edificio señalado con el número 11 de la avenida del Generalísimo.

Por fortuna los cascotes no

alcanzaron a ningún transeúnte y en medida de seguridad acudieron los bomberos provistos de su escalera que quitaron el saliente peligroso.

ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer, se prestaron, entre otras, las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Valetín Sáez Estefanía, de 38 años, con domicilio en Composa, número 11, herida cortante en la muñeca derecha, con un cristal, accidentalmente.

Presentación Cuesta López, diez años, de Vitoria, herida cortante en la mano

derecha; casual. Alberto Arnáiz Campo, tres años, Castrojeriz, número 4, herida cortante en la pierna izquierda, en el río.

Dionisio Sáez Marín, 50 años, de Quintanaduéñas, herida contusa en la región supraclavicular derecha y ligera conmoción cerebral, por coerse.

Eloy Simón Herrera, 20 años, de Villmar, heridas contusas en el codo y en la región palmar de la mano derecha y erosión en la región lumbar derecha, por caerse.

NECROLOGICA

En el día de ayer, ha dejado de existir en nuestra

ciudad, don Simón Santamaría Arroyo, empleado de Electricidad de Burgos, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

A las numerosas muestras de dolor que en estos momentos está recibiendo su apenada esposa doña Benedita Plencia, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, unimos el nuestro muy sincero por la pérdida que lloran.

FIN DE VACACIONES

En las últimas horas las carreteras nacionales que atraviesan nuestra capital han registrado el paso de un fuerte número de vehículos de todas las matriculas españolas y extranjeras, con motivo del fin de las vacaciones de verano.

Gracias a las medidas de precaución y a las instrucciones cursadas por la Agrupación Central de Tráfico de la Guardia civil, en la llamada «Operación retorno» han sido mínimos los accidentes de circulación, hasta el momento de redactar estas líneas.

En la capital han colaborado la Policía municipal y la motorizada de la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil, y también la Cruz Roja que ha establecido, además, en distintos lugares, de la provincia, diversos puestos de socorro.

OPOSICIONES AL MAGISTERIO

Próxima convocatoria: Preparación oral y POR CORRESPONDENCIA. Pida hoy mismo información, adjuntando 10 pesetas, en sellos de Correos, a:

ACADEMIA NACIONAL POLITÉCNICA C/ Lavapiés, núm. 6, MADRID-13

Otras preparaciones por correspondencia: Filosofía y Letras, Preu; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para bachilleres superiores o equivalente); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); Delinquentes (con título Oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título)

✠

EL SEÑOR

DON SIMON SANTAMARIA ARROYO

(EMPLEADO DE ELECTRA DE BURGOS)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Benedita Palencia; hijos, doña María, doña Adoración, doña Consuelo, doña Alicia, don Miguel y doña María Victoria; hijos políticos, don Félix Juarros y don Sebastián Escalera; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, LUNES, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Rey Don Pedro, 23, Burgos, 31 de Agosto de 1970.

"La Cruz".

✠

Primer aniversario DE

Don Manuel Santaolalla Aguiar

y su esposa

D.ª Ana María Juarros Izquierdo

Que fallecieron en accidente de automóvil el 31 de Agosto de 1969

Q. E. P. D.

ALAS, S. A. Cia. Gral. de Publicidad: sus padres, hermanos y demás familiares solicitan la asistencia al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará HOY, LUNES, a las DOCE del mediodía, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, por lo que anticipan sus más expresivas gracias.

Burgos, 31 de Agosto de 1970.

✠

Primer aniversario DE

Don Manuel Santaolalla Aguiar

y su esposa

D.ª Ana María Juarros Izquierdo

Que fallecieron en accidente de automóvil el 31 de Agosto de 1969

Q. E. P. D.

ALAS, S. A. Cia. Gral. de Publicidad: sus padres, hermanos y demás familiares solicitan la asistencia al funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará HOY, LUNES, a las DOCE del mediodía, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, por lo que anticipan sus más expresivas gracias.

Burgos, 31 de Agosto de 1970.

TARZAN: UN HEROE SIEMPRE POPULAR QUE NO HA DADO SUERTE A SUS INTERPRETES

En 58 años, 15 actores han representado el célebre papel

«Tarzán me ha hecho más mal que bien», afirma el más famoso de todos, Johnny Weissmuller

Por Raymond FULLAGAR

Rechazado en Weste Point en la caballería norteamericana, Edgar Rice Burroughs, nacido en Chicago el primero de Septiembre de 1875, codiceó muy mal su existencia. Todo lo que intentaba le salía mal. Hasta el día en que cogió la pluma e inventó a Tarzán. En Octubre de 1912 apareció Tarzán por primera vez en la cubierta de "All Story", la revista norteamericana que se vio rápidamente inundada de cartas de lectores que pedían la continuación de las aventuras del hombre mono. Hasta su muerte, en 1950, E.R. Burroughs escribió 67 novelas, de las que 26 serán de Tarzán. Traducido a

31 idiomas, venderá 36 millones de ejemplares. En 1970, Tarzán conserva toda su popularidad y actualmente Hollywood busca un décimo quinto actor capaz de representar su papel. Hay capitales disponibles para una superproducción que, según se espera, será un negocio.

MARCADO POR UN PAPEL
¿Qué ha sido de los tarzanes del pasado, comenzando por Johnny Weissmuller, el más célebre de todos. A los 65 años, trabaja en la piscina de Fame, en California. Nada todas las mañanas y representa quince años menos que los que tiene.

—¿En qué consistía su papel?
—Muy sencillo. Durante 17 años me he balanceado en las ramas. Luché contra los cocodrilos y me daba puñetazos en el pecho gruñendo: "Ya Tarzán, Tú, Jane. Ven con Tarzán".
—¿Y luego?
—Luego comenzaron las dificultades. Nadie me quería dar un papel. Estaba marcado. Tuve que renunciar al cine.
Parece nostálgico.
—Hace dos años participé en una emisión publicitaria. Hecho de menos la pantalla. Me preguntó si Tarzán no me habría causado más mal que bien.

Peter John Weissmuller era un niño débil y, para fortalecerlo, el médico de Windber, su ciudad natal en Pennsylvania, le recomendó la natación. No sospechaba que había decidido el destino del niño y que, 25 años más tarde, Johnny, convertido en un coloso de 1,98 metros de altura conquistaría cinco medallas de oro en los Juegos Olímpicos, ganaría infinidad de carreras y batiría récords.

En 1930, la carrera del "más grande nadador del mundo" llegaba a su fin. Convertido en profesional, para mantener a su primera esposa, la cantante y bailarina Bobbe Arnt, consiguió un papelito en la película "A la gloria de la mujer norteamericana". Era Adán que, sobre un globo terrestre de escayola, sostenía a Eva (Mary Eaton) en sus brazos.

En 1932, el campeón de fútbol norteamericano Herman Briz debía encargarse del papel de Tarzán para la Metro Goldwyn Mayer, cuando se rompió una clavícula. Se propuso a Weissmuller reemplazarlo con la condición de que su esposa aceptara divorciarse por tres mil dólares. El productor estimaba que Tarzán no podía estar casado. Johnny aceptó y Bobbe también. Johnny Weissmuller rodó doce tarzanes en once años. Una serie que comenzó con "Tarzán de los monos", con Maureen O'Sullivan (Jane) y terminó con "Tarzán en Nueva York".

En 1939, el pequeño Johnny Siffeld, de cinco años, se convirtió en "El hijo de Tarzán". Un hijo adoptado, pues en aquella época, en la selva o fuera de ella, el público se hubiera horrorizado ante la idea de que Tarzán y Jane hubieran podido tener un hijo. La adaptación salvaba la situación.

Al abandonar la "Metro", Weissmuller firmó un contrato con la RKO y rodó seis tarzanes más.

Los años han pasado. A medida que Johnny envejecía, su cuenta corriente adelgazaba vertiginosamente. Divorcios (María es su quinta esposa), pensiones alimentarias, hijos, parásitos, tren de vida fastuoso, malas inversiones... Weissmuller reconoce sus debilidades.

—He gastado más de dos millones de dólares. Nunca he podido cambiar mi tren de vida ni mis costumbres. A veces —continúa meditabundo— tengo envidia de Tarzán. Del auténtico. Su existencia es muy sencilla. Hace la ley sin miedo de nada, encuentra en la naturaleza lo que necesita y está siempre seguro de tenerlo. Yo no estoy en ese caso.

EL PRIMER TARZAN
La primera película sobre Tarzán fue rodada antes de 1917. El papel estaba a cargo de Winslow Wilson, seleccionado entre 500 concurrentes. Cuando partió para la guerra, le reemplazaron con Elmo Linkelheit. Fue la época de "Tarzán de los monos" y "El idilio de Tarzán", con Enid Markey (Jane).

Luego vino Gene Pollar, que se llamaba en realidad Joseph Pohler cuando era simple bombero. Gene era un atleta soberbio ganaba cinco dólares a la semana, más sus gastos de guarderropa y desplazamientos. Frank Merrill, muerto recientemente a los 72 años, fue el último Tarzán del cine mudo. Tuvo que renunciar al cine por su mala dición y aceptó la dirección de un parque de juegos infantiles.

Hasta Weissmuller, las escenas en la selva eran rodadas en el estudio. Hollywood encargaba para cada Tarzán varias toneladas de plátanos, palmeras, hojarasca, etc. Todo era ilusión. Como se consideraba peligroso utilizar chim-

pancés o gorilas, se contrataba a jóvenes deportistas que, bien entrenados, saltaban de rama en rama cubiertos con pieles de animales. Con el reinado de Johnny, todo cambió. En Hollywood, un viejo empleado de los estudios me ha dicho que Weissmuller no sufrió ni un arañazo en sus 17 años de la confianza de los animales. No podría decirse otro tanto de Ron Ely, quien resultó herido 16 veces cuando rodaba para la televisión películas de Tarzán. Estaba asegurado en tres millones de dólares (prima anual: 65 millones de dólares). Ron Ely hubiera querido ser Tarzán en el cine, pero fue desplazado por Mike Henry, elegido entre trescientos candidatos.

Mike Henry sería un Tarzán diferentes de sus predecesores. "Sex appeal" a todo pasto; el taparrabos parecía más bien un minivestido. Era un caballero-mono de voz encantadora, modales afables. Se sentía tan a gusto en un club nocturno parisense como en la copa de un árbol.

Después de la retirada de Weissmuller, mil candidatos se presentaron en la RKO, que buscaba un décimo Tarzán. Ninguno fue contratado. Por fortuna, Lex Barker se ofreció. En diez minutos el productor Lee Sholm se puso de acuerdo con él, con tanta mayor facilidad cuanto que Barker tenía un contrato con la RKO. Lex fue un Tarzán muy popular. Fue gravemente herido durante la segunda guerra mundial, donde, de simple soldado pasó a comandante. Está casado con María del Carmen Cervera, Miss España.

En 1962, Jock Mahoney se convirtió en Tarzán. Era un campeón de natación, fútbol y baloncesto. Fue piloto durante la guerra. Pero su reinado fue breve. Durante el rodaje en la India atrabó una disentería ambiana de la que salió tan debilitado y cambiado que hubo de abandonarse la película.

Gordon Werschull tenía un pasado movido. Especialista en comandos durante la guerra, bombero, vendedor de máquinas agrícolas, policía particular en Las Vegas. Cuando le contrataron para ser Tarzán, creyó que era la fortuna. Por desgracia, como sus predecesores, Werschull, convertido en Gordon Scott, descubrió que el hombre-mono no trae la felicidad. Se arrastra por Hollywood buscando en vano un papelito. (Reportaje especial para Agencia FIEL-DERI).

Presentación del telefilm de Fellini, «Clowns», en la Mostra

La obra se considera como un bellissimo homenaje al Mundo del Circo

Venecia (Efe). — El espectáculo "Special-TV" de Federico Fellini «Clowns» ha sido presentado hoy por la Radio-Television Italiana, en el Festival Internacional de Venecia.

«Clowns» es la tercera producción que la "RAI-TV" presenta

DU CAL
HOY, de 4 a 12. Último día. Colosal programa EL TORMENTO Y EL EXTASIS
CHARLTON HESTON
REX HARRISON
Un film grandioso y espectacular, y DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD
Con KIKO, y MARY SÁNTPERE
La mejor película de humor.
(Mayores 18 años)

REX
HOY, de 4 a 10. Último día. Fabuloso doble TARZAN 66
MIKE HENRY
A la vez héroe moderno y rey de la selva, y ROSIE, UNA SEÑORA RIQUISIMA
ROSALIND RUSSELL
Alegre, enternecedora
Menores 10 años: 7 Ptas.

CORDON
AGOSTO: 31 días, 31 películas. Cada día una película distinta y... ¡a 15 Ptas. butaca! Horario especial: 4'45, 7'45 y 10'45. Una página auténtica y digna de la vida en determinar a los círculos sociales norteamericanos.
"DESDE LA TERRAZA"
con Paul Newman y Joanne Woodward. Color. Mayores de 18 años.

TIVOLI
cine de arte y ensayo
Aire acondicionado, 5'30, 7'45 y 10'45. ¡Estrén exclusivo! Un título famoso en la historia del cine francés:
«EL BELLO SERGIO»
El primer film de Claude Chabrol, el más audaz realizador de la "nouvelle vague". V. O. íntegra francesa. Rig. May. 18 años. NOTA: Estrén del corto "La Horda".

CONSULADO
Sala refrigerada
Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45 noche
"EL SEÑORITO"
En Eastmancolor con Arturo Fernández
Las costumbres más picarescas del cine latino. Noventa minutos de risa garantizada.
(At. mayores 18 años)

GRAN TEATRO
HOY ¡ÉXITO COLOSAL! HOY
DEL PRIMER GRAN ENTRENO DE LA TEMPORADA
¡EL MAS SENSACIONAL IMPACTO CINEMATOGRAFICO DE LA SEMANA!
Con la más portentosa creación de LINA MORGAN con ARTURO FERNANDEZ
"La tonta del bote"
EL FILM MAS ENTERNECEDOR Y HUMANO! en cinemascopio y technicolor
(Mayores 18 años)
Sesiones: A las 5.30, 7.45 y 10.45 noche

GOYA
Sala refrigerada
Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45 noche
En Technicolor
"EL ULTIMO SAFARI"
Con Stewart Granger
Una colosal aventura en el Africa salvaje. ¡Matar o morir! Implacable ley de la jungla.
(At. todos los públicos)

CINE CONDAL
LA PANTALLA DE LOS MEJORES PROGRAMAS HOY UN PROGRAMA INIGUALABLE
¿CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS?
En eastmancolor
La película que todos los padres deben conocer.
"ESPUELAS NEGRAS"
En cinemascopio y technicolor.
(Mayores 18 años)
Sesión continua de 4 a 12.

GOYA
Sala refrigerada
Sesiones: 5'30, 7'45 y 10'45 noche
En Technicolor
"EL ULTIMO SAFARI"
Con Stewart Granger
Una colosal aventura en el Africa salvaje. ¡Matar o morir! Implacable ley de la jungla.
(At. todos los públicos)

CINE CONDAL
LA PANTALLA DE LOS MEJORES PROGRAMAS HOY UN PROGRAMA INIGUALABLE
¿CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS?
En eastmancolor
La película que todos los padres deben conocer.
"ESPUELAS NEGRAS"
En cinemascopio y technicolor.
(Mayores 18 años)
Sesión continua de 4 a 12.

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR
tve **Auto** **Amamar** **Iberia**
distribuidor exclusivo de
C/ MADRID 10 TELÉFOS: 206643 Y 207417 - BURGOS

Lunes
24,00 Veinticuatro horas.
0,15 Despedida y cierre.

Martes
13,45 Carta de ajuste.
14,00 Panorama de actualidad.
15,00 Noticias a las tres.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS
15,30 El detective fantasma: «El fantasma que salvó la banda de Montecarlo».
16,30 Nivel de vida.
17,00 Hablamos de España.
19,15 Carta de ajuste.
19,30 El pájaro loco: «Duelo a pistola de aceites».
20,00 Ayer domingo.
20,55 Es: noche.
21,00 Novela: «Amalia», de José Mármol. Cap. VI. (Continuación de la novela de la semana anterior).
Telediario.
21,30 Poesía e imagen.
22,15 El espectador y el lenguaje.
22,25 Teatro de misterio: «Veredicto». De Reginald Denham y E. Percy, en adaptación de Carlos José Costas y P. Ramos.
La señora Smith es un personaje notablemente raro, con extrañas manías que desconciertan a sus amistades. A la señora parece molestarle tremendamente que su hijo Robert vaya a casarse con una joven heredera. Un periodista escocés, que figura entre los invitados, cree reconocer en la criada de la señora Smith a una sirvienta que años antes, salvó con su testimonio de morir en la horca a su joven señorita, que estaba acusada de un doble crimen. A medida que el periodista va avanzando en su creencia, el clima se va tornando más crítico.
Reporto: Cándida Losala, Carlos Mendi, Fernando Noguera, Nelida Quiroga, Gabi Alvarez, Enrique Ciu-rana, Rosa Fontana y Pa-

RECAMBIOS AUTOMOVIL
20,30 La huella del hombre. Programa histórico-literario a través de la huella que los grandes hombres dejaron en la noche de los siglos. La conformación del mundo actual, poco a poco va tomando forma a través de Reyes, emperadores, guerreros, conquistadores, etc.
Esta noche...
20,55 Novela.
21,00 Telediario.
21,30 Ciclo: «Cuatro títulos del cine español»: «Del rosa al amarillo». (Su trama argumental presenta dos historias de amor. La primera, la de dos muchachos, Guillermo y Margarita, con el «leit motiv» de la canción «Mirando al mar». La segunda, la de dos ancianos, Valentín y Josefa, con el fondo del tema musical «Toda una vida...».)
Guillermo tiene doce años y está enamorado de Margarita. Margarita tiene trece y es coqueta. Un día, Margarita le dice a Guillermo, a través de su amiga, alias: «La Raton» que le gusta. Llegan las vacaciones. Margarita se va a la playa y Guillermo

CINE CALATRAVAS
Una superproducción METRO GOLDWYN MAYER
Tood-Ao 70 mm., sonido estereo 8 pistas
LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN
ANTHONY QUINN, ANJANETTE COMER, CHARLES BRONSON
Una magistral interpretación en una película de relato auténtico.
Aventuras - Acción - Emoción
Sesiones: 5'15, 7'45 numerada y 10'45 noche
(Mayores 18 años)
Esta película no se volverá a proyectar en Burgos en esta temporada.

HOY EL PROGRAMA MAS ATRACTIVO HOY
ANTONIO GARISA
ESTE CURA
¡RISA! ¡RISA!
¡RISA!
Con la película más cómica que ha conocido la humanidad.
LANG JEFFREIS
NUESTRO AGENTE EN CASABLANCA
Un film vertiginoso, de emoción insuperable.
COLISEO

HOY LA PIELICULA MAS FASCINANTE.
¡Una historia increíble, sorprendente!
Atraco, persecución, tiros, juego todo junto en una mezcla explosiva.
TODD-AO
AVENIDA

HOY LA PIELICULA MAS FASCINANTE.
¡Una historia increíble, sorprendente!
Atraco, persecución, tiros, juego todo junto en una mezcla explosiva.
TODD-AO
AVENIDA

a un campamento juvenil. Se cruzan cartas de amor. Regresan a la ciudad y Guillermo se pone sus primeros pantalones largos y corre al encuentro de su amada Margarita. Pero la historia «de los ancianos», Valentín y Josefa, resulta más práctica y se desarrolla en el interior de un asilo. El tiene ochenta y cinco años y ella setenta y tres. Los ancianos viven separados de las ancianas y los enamorados se cruzan cartas y firmas miradas en la capilla. Un día, Valentín propone a Josefa huir juntos del asilo para iniciar una nueva vida...
Reporto: Cristina Galbo, Lina Onesti, Pedro D. del Corral y José V. Cerrudo.
24,00 Veinticuatro horas.
0,15 Despedida y cierre.

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO
22,30 Las diez de últimas.
23,15 Investigación en marcha.
24,00 Veinticuatro horas.
0,15 Despedida y cierre.

Miércoles
13,45 Carta de ajuste.
14,00 Panorama de actualidad.
15,00 Noticias a las tres.
15,30 Manos al volante.
16,00 Embrujada: «Un nombre para el bebé».
16,30 Nivel de vida.
17,00 Hablamos de España.

BICICLETAS "B.H."
19,15 Carta de ajuste.
19,30 Tarzán: «La conversión».
20,30 Este planeta.
20,55 Esta noche...
21,00 Novela.
21,30 Telediario.
22,00 Remite Maribel: «Terrible Eulalia», de Alfonso Paso. Maribel sirve en una casa en la que los señores —un matrimonio de cierta edad— se preocupan mucho de su salud, por la nefasta influencia de una asidua visita de la casa. La propia Maribel ha de resolver el problema.
Reporto: Tina Sainz, Amparo Martín, José Orjas, María Antonieta Escrivá.
Mannix: «Regreso a casa».
22,20 Segundos fuera. El boxeo mundial de la mano de Bobby Deglané.
24,00 Veinticuatro horas.
0,15 Los miércoles de Su Santidad Pablo VI.
0,25 Despedida y cierre.

Jueves
13,45 Carta de ajuste.
14,00 Panorama de actualidad.
15,00 Noticias a las tres.
15,30 Bonanza: «El tesoro de Willoughby».
16,30 Nivel de vida.
17,00 Hablamos de España.
19,15 Carta de ajuste.
19,30 Bienvenidos a Prado del Rey. (Un nuevo programa dedicado a los niños que será presentado por Mochi, y en el que toman parte con sus graciosas aventuras y sus divertidas canciones Locomotora, Valentina, el Capitán Tan y Tío Aquiles.

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS
20,30 Misterios al descubierto: «Mundo rival»: «Guerra a muerte». Programa de divulgación científica, que presenta el profesor Luis Miravittles.
20,55 Esta noche...
21,00 Novela.
21,30 Telediario.
22,00 Al filo de lo imposible: «Un negocio modesto», de José López Rubio. (Ellos eran unos modestos falsificadores que sólo querían unas «justas» ganancias, y empezaron a falsificar billetes de cien, luego de quinientas; pero como los costos subían, se decidieron a falsificar los de mil y entonces...
22,30 Ironside: «El retorno del guerrero».
22,30 Aventura.
24,00 Veinticuatro horas.
0,15 Despedida y cierre.

Domingo
10,15 Carta de ajuste.
10,30 La fiesta del Señor: Santa Misa.
11,30 Concerto.
12,15 En directo. Programa deportivo, sin concretar a la hora del cierre.
14,00 Club Mediodía.
15,00 Noticias a las tres.
15,30 TVE es noticia.
16,00 Puerta grande. Programa periodístico a través del cual Alfredo Amestoy va ofreciendo la invasión amable y turística del país, a través de cada uno de los trece puertos fronterizos que España abre al Mundo.
16,30 Natación, en diferido. (Resumen de la jornada matinal).

COCINAS Y CALENTADORES
17,00 Campeonatos de Europa de Natación.
20,45 Hípica: «Copa de oro de San Sebastián». (Desde el hipódromo de Lasarte).
21,00 Musical. Programa musical, montado en los Estudios de Prado del Rey, sobre un resumen de anteriores espacios, con actuación de famosos cantantes y conjuntos.
21,30 Telediario.
22,00 Hipódromo. Reportaje en diferido de las carreras hípicas celebradas esta tarde en el hipódromo de Lasarte de San Sebastián.
22,10 Sesión de noche: «Argentino por compasión». Con Helen Hayes y Lillam.
24,00 Veinticuatro horas.
0,15 Buenas noches.

AYER FINALIZARON LOS CAMPEONATOS NACIONALES JUVENILES E INFANTILES DE NATACION QUE SE HAN CELEBRADO EN LAS PISCINAS MUNICIPALES

En la última jornada fueron batidos varios records

En nombre del ministro secretario general del Movimiento pronunció las palabras de clausura el delegado nacional de la Juventud

Las incomparables instalaciones de las piscinas municipales han recibido el esparadazo definitivo al convertirse en el mejor escenario de los Campeonatos Nacionales de natación en las categorías juvenil e infantil que desde el pasado viernes se están disputando en la piscina olímpica, batidas sus transparentes aguas por la calidad y entusiasmo de cerca de trescientos jóvenes nadadores que han llegado de todas las regiones españolas. Si brillantes han sido las dos jornadas anteriores de ayer domingo resultó espléndida, enmarcada por un día luminoso, de fuerte calor, que para el buen éxito de estas pruebas es ambiente obligado.

La jornada final estuvo presidida por el delegado nacional de Juventudes D. Gabriel Cisneros, venido desde Madrid para estar presente en el acontecimiento deportivo. Junto al capitán general de la VI Región Militar, teniente general García Rebull, gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación provincial, teniente de alcalde señores Cortezón y Reol, vicepresidente de la Diputación señor Mateos presidente de la Junta de Educación Física y Deportes señor Vadillo y otras personalidades y representantes del deporte juvenil.

Numeroso público se acomodó alrededor de la piscina y en los graderíos instalados y a las once de la mañana comenzaron las diversas pruebas, disputándose diecisiete finales y las de saltos de trampolín, finalizando la competición pasada las dos del mediodía. Pero tan perfecta resultó la organización, que el desarrollo de la jornada se efectuó a un ritmo rápido, permitiendo que no hubiera el menor intervalo entre carrera y carrera, lo que hizo que el público pudiera seguir las todas con gran interés y sin mostrar cansancio.

Poco después de finalizada cada prueba se imponía en el "podium" levantado al efecto a los tres primeros clasificados las medallas de oro, plata y bronce que les proclamaban

campeón, subcampeón y tercero de la natación española en sus respectivas categorías. Esta imposición, precedida de los compases de una solemne marcha, la efectuaron diversas personalidades y portaban las medallas señeritas ataviadas con trajes regionales.

Al final de la competición se hizo entrega de los numerosos trofeos y a continuación puso punto final a estos XVI Campeonatos infantiles y XV juveniles de España el delegado Nacional de la Juventud señor Cisneros quien en nombre del ministro secretario general de la Juventud pronunció la frase de clausura.

Al igual que en las jornadas anteriores en la de ayer fueron batidos varios records de los campeonatos. El nadador del C. N. Barcelona Nóbél redujo en una décima la marca de los 100 m. espada infantil, dejándola en 1.07,5. La anterior de 1.07,6 la poseía el valenciano M. Melo desde 1968.

El nadador Manuel Suárez, de la U. D. Las Palmas estableció en 57,5 la nueva marca nacional de los 100 m. libres juvenil. La anterior la poseía el gerundense J. Pujol en 57,6 conseguida en Jerez el pasado año. Esta prueba resultó emocionante y el favorito Javier Mestre se vió batido en los últimos metros por el canario.

También hubo record en los 4 x 100 relevos infantil a cargo del equipo de Barcelona que logró un tiempo de 4.36,4, rebajando el anterior establecido también por el equipo de Barcelona con un tiempo de 4.41,1.

Una de las pruebas más emocionantes fue la de 4 x 100 estilos juvenil logrando el equipo de Las Palmas una marca a una décima de la actual plusmarca nacional en esta prueba de relevos. Los catalanes fueron casi toda la carrera por delante, pero en el último tramo la calidad de Suárez dio el triunfo a los canarios.

En cuanto a los nadadores burgaleses hemos de destacar su espíritu. Su corta preparación no permitía aspirar a realizar un buen papel ante tanta figura nacional, pero han demostrado sus progresos y este contacto les producirá un gran beneficio. Indudablemente la celebración de estos campeonatos en nuestra ciudad redundará para todos, sean de la edad que sean. Y como final recogemos la satisfacción que el delegado nacional de la Juventud le ha causado la organización y las magníficas instalaciones de las piscinas municipales. Y de boca de otras jerarquías nacionales oímos algo sobre la posibilidad de que Burgos sea en un futuro muy próximo la sede de los campeonatos de España absolutos.

Al igual que en las jornadas anteriores en la de ayer fueron batidos varios records de los campeonatos. El nadador del C. N. Barcelona Nóbél redujo en una décima la marca de los 100 m. espada infantil, dejándola en 1.07,5. La anterior de 1.07,6 la poseía el valenciano M. Melo desde 1968.

El nadador Manuel Suárez, de la U. D. Las Palmas estableció en 57,5 la nueva marca nacional de los 100 m. libres juvenil. La anterior la poseía el gerundense J. Pujol en 57,6 conseguida en Jerez el pasado año. Esta prueba resultó emocionante y el favorito Javier Mestre se vió batido en los últimos metros por el canario.

También hubo record en los 4 x 100 relevos infantil a cargo del equipo de Barcelona que logró un tiempo de 4.36,4, rebajando el anterior establecido también por el equipo de Barcelona con un tiempo de 4.41,1.

Una de las pruebas más emocionantes fue la de 4 x 100 estilos juvenil logrando el equipo de Las Palmas una marca a una décima de la actual plusmarca nacional en esta prueba de relevos. Los catalanes fueron casi toda la carrera por delante, pero en el último tramo la calidad de Suárez dio el triunfo a los canarios.

En cuanto a los nadadores burgaleses hemos de destacar su espíritu. Su corta preparación no permitía aspirar a realizar un buen papel ante tanta figura nacional, pero han demostrado sus progresos y este contacto les producirá un gran beneficio. Indudablemente la celebración de estos campeonatos en nuestra ciudad redundará para todos, sean de la edad que sean. Y como final recogemos la satisfacción que el delegado nacional de la Juventud le ha causado la organización y las magníficas instalaciones de las piscinas municipales. Y de boca de otras jerarquías nacionales oímos algo sobre la posibilidad de que Burgos sea en un futuro muy próximo la sede de los campeonatos de España absolutos.

EL PROXIMO DOMINGO COMIENZA LA LIGA EN 2ª Y 3ª DIVISION

Primeros partidos

SEGUNDA DIVISION

Onteniente - Ponferrada.
Langreano - Córdoba.
Castellón - Santander.
Hércules - Ferrol.
Moscardó - Rayo V.
Coruña - Mallorca.
Cádiz - Villarreal.
San Andrés - Oviedo.
C. Sotelo - BURGOS.
Logroñés - Betis.

TERCERA DIVISION
(Grupo segundo)

Talavera - Osasuna.
C. Sotelo - Tudelano.
Valladolid - Huesca.
Getafe - Michelín.
Plus Ultra - At. Madrileño
Eibar - Carabanchel.
MIRANDES - Salamanca.
Ejea - Palencia.
Chantrea - Real Unión.
S. Sebastián - Tenerife.

El Granada venció en Las Gaunas al Logroñés por 2-0

Ambos equipos se disputaban el II Trofeo de la Vendimia

Logroño (Afilil). — El Granada se adjudicó el segundo trofeo de la vendimia riojana al vencer al Logroñés por 2 a 0.

La reina de las fiestas de la vendimia riojana señorita María Teresa Bonet hizo el saque de honor.

Tiempo agradable. Mucho público en los graderíos y terreno de juego en magníficas condiciones.

Alineaciones:
Logroñés: Larrañaga, Cenitagoza, Zugadi, Arana, Belaza, Berastegui, Hernández, Laverna, Amantegui, Goicoechea y Fehilla. En el transcurso del partido saldrían Múgica, Toro, Guesalada y Michelena.

Granada: Nito, Martos, Barrechea, Lorenzo, Fernández, Aguilera, Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente. El equipo granadino efectuó asimismo bas-

tantos cambios en sus filas, saliendo en la segunda parte, a sustituir a sus compañeros, José Machuca, José Juan, Manchuelo, Veracruz, Blayer y Navarro.

En la primera parte ha sido el Logroñés el que ha mandado en el terreno de juego, realizando incursiones muy peligrosas que no fructificaron por verdadera mala suerte. En la continuación, el Granada habría de conseguir los dos goles que vinieron precedidos de jugadas no merecedoras de ellos, ya que en el minuto 25, Vicente, en clarísimo fuera de juego, batió a Larrañaga, lo que supone el 1-0.

Cinco minutos más tarde el capitán riojano, Belaza, deja el balón a los pies de José que cede a Vicente y marca el segundo gol, consiguiendo así el segundo trofeo de la vendimia riojana.

Derrotas de España en las tiradas de florete en la Universiata

Japón e Inglaterra se impusieron a nuestros esgrimistas

Turín (Afilil). — La Universiada, día a día, va cobrando nuevos derrotados que pasan a engrosar las filas de los que han visto cómo sus ilusiones se marchitaban en un abrir y cerrar de ojos. De los que forman estas filas, los españoles se están llevando la palma.

El sufrimiento de los españoles comenzó hoy muy temprano, en las tiradas de florete. Japón nos venció por 15-1 y poco después era Gran Bretaña la que nos dejaba fuera del torneo, al triunfar por 11-5. Nada que oponer a estas victorias y poco que decir de nuestros tiradores, que tras la victoria nipona sólo lograron reponerse a medias para caer luego ante otro equipo que nos superaba netamente.

Y con esta nueva desilusión, nos llega otra nueva espera, pues hasta el martes, no tenemos a ningún deportista universitario hispano en competición. Será en las tiradas de sables a los que deseamos mejor suerte que a sus compañeros de equipo.

MAS PARTIDOS AMISTOSOS

Eidense, 9; Gandía B, 0.
Rayo Vallecano, 0; Sabadell, 1.
Orense, 3; Espinho de Portugal, 1.
Gandía, 2; Mallorca, 3.
Manresa, 3; España, 3.
Palencia, 3; Ponferradina, 1.
Granollers, 2; Tarrasa, 0.
C. Leonesa, 3; Valladolid, 1.
Moscardó, 1; Getafe, 1.
Levante, 4; Onteniente, 2.
Sestao, 2; Eibar, 0.
Lugo, 5; Compostela, 1.
Melilla, 0; Castellón, 5.
Las Palmas, 3; Scadémica Coimbra, 2.
Celta de Vigo, 1; Oporto, 0.

Un participante en el Rallye de Bilbao muere en accidente

Bilbao (Afilil). — A raíz del trágico accidente sufrido esta madrugada por el "Alpine" que tripulaba Bernard Tramont y que llevaba como acompañante al madrileño Jaime Segovia, y en el cual resultó muerto este último y herido de gravedad el primero, los corredores participantes en la cuarta edición del Rallye Bosch, decidieron abandonar voluntariamente la prueba, una vez enterados del suceso, acaecido en el puerto de Vidania, cerca de la localidad guipuzcoana de Tolosa.

Los miembros de la Federación Española y de la Real Peña Motorista Vizcaína, organizadora de este rallye, se reunieron para adoptar una decisión sobre esta competición mortífera. Se acordó abrir una suscripción en favor de la familia del infortunado piloto Jaime Segovia encabezándola con 150.000 pesetas.

APERTURA DE LA VEDA QUINIELISTICA

BOLETO DEL PROXIMO DOMINGO

- Onteniente-Ponferrada.
 - Langreano-Córdoba.
 - Castellón-Santander.
 - Hércules-Ferrol.
 - Moscardó-Rayo Vallecano.
 - Coruña-Mallorca.
 - Cádiz-Villarreal.
 - San Andrés-Oviedo.
 - Calvo Sotelo-BURGOS.
 - Logroñés-Betis.
 - Leonesa-Caudal.
 - Cartagena-Jerez.
 - Linense-Melilla.
 - Huelva-Murcia.
- Reservas**
- Ponferrada-Orense.
 - Baracaldo-Avilés.

ATLETISMO

Alemania Oriental ha vencido en los campeonatos de Europa

Estocolmo (Afilil). — Alemania Oriental ha ganado la tercera Copa de Europa de atletismo al totalizar en el cómputo de las dos jornadas que se han disputado en Estocolmo, 102 puntos.

La clasificación final ha sido la siguiente:

- Alemania oriental, 102 puntos.
- URSS, 92,5 puntos.
- Alemania occidental, 91 puntos.
- Polonia, 82 puntos.
- Francia, 77,5 puntos.
- Suecia, 68 puntos.
- Italia, 47,5 puntos.

Por 2-0 ganó el Pontevedra al Oviedo adjudicándose el trofeo "Emma Cuervo"

El partido fue bien jugado por ambas partes

Ribadeo (Lugo) (Afilil). — Pontevedra se adjudicó el 19 trofeo "Emma Cuervo", al vencer al Oviedo por dos tantos a cero, en el transcurso de un encuentro muy bien jugado por ambos bandos, en el que el cuadro gallego supo aprovechar con acierto las escasas posibilidades que le brindó su rival.

El partido comenzó con un dominio pontevedrés que se acentuó transcurridos los diez primeros minutos y fruto de este dominio, contrarrestado en ocasiones por la media y defensa ovetense, llegó el primer tanto de la tarde que consiguió Carballada cuando se jugaba el minuto quince de la primera parte.

El Pontevedra siguió buscando la posibilidad de aumentar el tanteo, pero no logró su propósito hasta el minuto 15 del segundo periodo, en el que Huerta cumplió hábil y certeramente una gran jugada personal.

Buen arbitraje del leonés señor Bayón, a cuyas órdenes formaron así los equipos:

Oviedo: Manolin, Poladura II, Tensi, José Manuel, Sistiza, Vicente, Zabaza, Del Cuelo, Galán, Iriarte y Uria.

Pontevedra: Aguinaga, Irulegui, Bea, Amavisca, Nico, Luisin, Huerta, Neme, Carballada, Rolán y Juanjo.

mas", ha batido el record de los campeonatos, estableciéndolo en 57,5, en la categoría de 100 metros libres juvenil.

100 m. libres infantil. Final

1.º — Marcos Carrizo, Barcelona, 59,5. 2.º — Luis Sanjuan, Valencia, 1.00,2. 3.º — Juan Bayo, Valencia, 1.01,5. 4.º — Juan Rodríguez, Tenerife, 1.01,8.

Salto infantil

1.º — Antonio Hernández, Madrid, 151,90. 2.º — Vicente Daviu, Barcelona, 113,40. 3.º — Francisco Arnau, Barcelona, 101,70. 4.º — José F. Hernández, Tenerife, 79,40. 5.º — Juan Colomer, Valencia, 70,95.

4 x 100 final juvenil

1.º — Reyes-Cóceres-Apolinario-Suárez, Las Palmas, 4.31,9. 2.º — Agustín-Risto-Rigau-Jaumeandreu, Barcelona, 4.32,3. 3.º — Mestre-Cuña-Pastor-Sánchez, Valencia, 4.46,1. 4.º — Verges-Planella-Roca-Casas, Gerona, 4.47,6. 5.º — Coelles-Miró-Prats-Sáinz, Tarragona, 4.48,0. 6.º — Peñalba - López-Romero-Arevallillo, Madrid, 4.52,2. 7.º — Suárez-Villamón-Bermúdez-Alamo, Tenerife, 4.53,6. 8.º — Eguluz-Ellzauder-Ramos Romera, Navarra, 5.09,1. 9.º — Mateos-De las Heras-Gil-Aragón, Burgos, 6.02,7.

4 x 100 metros estilo. Infantil

1.º — Barcelona ... 4.36,4
2.º — Valencia ... 4.50,3
3.º — Tenerife ... 4.51,3
4.º — Zaragoza ... 4.53,3
5.º — Las Palmas ... 4.54,0
6.º — Tarragona ... 4.55,2
7.º — Madrid ... 4.55,9
8.º — Gerona ... 5.03,1
9.º — Valladolid ... 5.04,0
10.º — Navarra ... 5.22,3
11.º — Pontevedra ... 5.28,5
12.º — Málaga ... 5.33,7
13.º — La Coruña ... 5.36,7

Clasificaciones generales

Provincias infantil

1.º — Barcelona, 197 puntos
2.º — Valencia, 99,3. — Tenerife 82,4. — Zaragoza, 72.
5.º — Madrid, 69,6. — Las Palmas, 67,7. — Tarragona, 63,7. — Valladolid, 47,6.
9.º — Gerona, 35,10. — Salamanca, 16,11. — Navarra, 9,12. — Alava, 6,13. — Melilla, 6,14. — Pontevedra, 4,15. — Málaga, 2.

Provincias juvenil

1.º — Barcelona 183 puntos.
2.º — Las Palmas, 171,3. — Gerona, 84,4. — Valencia, 82,5. — Tenerife, 66,6. — Madrid, 55,7. — Tarragona, 44,8. — Sevilla, 38,9. — Navarra, 37,10. — Alava, 23,11. — Asturias, 22,12. — Burgos, 20,12. — Zaragoza, 20,14. — Murcia, 19,15. — Baleares, 15,16. — Guipúzcoa, 13,17. — Logroño, 7,18. — León, 4 puntos.

ADELARDO: EL «MOTOR» DEL ATLETICO DE MADRID

★ Hace un año se decía que estaba acabado
★ El hombre que cumplió un pronóstico: Había dicho al comenzar la Liga pasada: (esta será mi mejor temporada)

Al terminar la temporada 1968-69 todos decían que estaba acabado. Incluso algunos llegaron a pedir su "jubilación" como jugador del Atlético de Madrid. Y, sin embargo, este año en que el equipo quedó campeón, fue el "motor" del conjunto. Su nombre ya se lo pueden ustedes imaginar: Adelardo.

Viña del Mar y los campeonatos del Mundo de 1962 están ya muy lejos. Y, sin embargo, Adelardo sigue en la brecha. Como en aquel partido contra Brasil en que marcó el gol de España, gol con el que nos adelantábamos en el marcador, aunque, al final, perdiéramos por 2-1.

"Esta será mi mejor temporada" —dijo al comenzar la pasada Liga. Y se cumplió su afirmación. Prueba de que Adelardo es el motor del Atlético de Madrid, está en el hecho de que los de Bilbao centraron casi todo su sistema en frenar al "hombre de Badajoz".

No le gusta el tremendismo. Lo mismo que en el fútbol. Adelardo nos habla, por ejemplo, de las condiciones excepcionales y del dominio y maestría de Paco Camino. Para él es la gran figura.

A su esposa María de los Angeles lo que más le gusta es el fútbol. Casi le viene de familia, como hija del señor don Vicente Calderón. "Yo siempre iba a los partidos. Era muy conocida en el campo del Atlético. Era incondicional del equipo. Pero ahora, con la niña, no puedo ir". Con la niña y después de casarse.

porque a Adelardo no le gusta que su esposa vaya al fútbol: "Bastantes complicaciones tienen los partidos de Rosa añadir otra más. A mí no me gusta que mi esposa me esté viendo jugar: está pendiente de ello y sufre".

El "motor" del Atlético de Madrid, a sus 30 años se encuentra en pleno rendimiento. La Liga quedó conquistada. Y Adelardo comienza ya una nueva campaña. Y en forma. Con cuerda para rato.

J. O.
(Reportaje deportivo especial para Agencia Fiel).

SALON APOLO
PELUQUERIA DE CABALLEROS
Modernísimas instalaciones
APERTURA, HOY LUNES
EDIFICIO EDINCO (primera planta), Vitoria, 17

POBRE ACTUACION DEL AT. BILBAO EN EL TROFEO CARRANZA

En el partido de consolación fue derrotado (5-0) por el Milán

Cádiz (Afilil). — El club italiano Milán ha conquistado el tercer puesto del decimosexto trofeo "Ramón de Carranza" al vencer esta tarde por cinco goles a cero al Atlético de Bilbao, en encuentro de "consolación" disputado en el estadio gaditano. Al descanso se llegó con ventaja italiana de un gol a cero.

Lleno completo en el estadio "Ramón de Carranza". El fuerte calor reinante no arredró a los aficionados, que se apresuraron a completar su jornada futbolística, antes de la gran final, atraídos por el renombre de los dos equipos contendientes. Antes de comenzar el encuentro, fueron interpretados los himnos nacionales de Italia y España.

Tras unos minutos iniciales en los que los jugadores vascos parecieran volcar materialmente en busca de una abultada victoria, cedió en sus impulsos el conjunto vasco y los italianos pasaron a dominar la situación, con buen juego en el centro del campo, donde Rivera parecía multiplicarse, una ordenada y efectiva defensa y un contragolpe peligroso y rapidísimo, que sorprendía una y otra vez a la defensa vasca.

En la continuación, con las filiales atléticas diezmadas por la expulsión de Arieta —producida en el minuto 43 de la primera mitad— todo ha sido más fácil para los jugadores italianos, que han dominado por completo el terreno de juego, consiguiendo tres nuevos goles que, poco a poco, fueron eliminando las esperanzas bilbaínas.

Justa, por todos los conceptos, la victoria italiana, cuyos jugadores han mostrado esa innegable técnica que les hace conservar aun su categoría de campeones intercontinentales conquistada el pasado año. Por su parte, los vascos no han creado juego en ningún momento.

Sus delanteros no tuvieron mordiente, mientras que medios y defensas se mostraron lentos, facilitando de esta manera la labor de su suficiente peligrosidad de los milaneses en sus acciones ofensivas.

Han destacado por los italianos, todos en general, aunque quizás lo mejor haya sido la labor de Rivera. En la segunda parte de Bilbao, que ha ofrecido una pobre impresión, solo los guardametas pueden salvarse un poco, a pesar de los goles encajados.

Discreto arbitraje del colegiado portugués señor Rosas Díaz, estando acertado en la expulsión del jugador bilbaíno.

GOLES

El primer gol del encuentro, y único de la primera mitad, se produjo en el minuto veinticinco de juego. En un golpe franco, lanzado por el extremo Prati, que pasó sobre Rivera y está burlando la vigilancia del central vasco, conectó un buen disparo que batió por vez primera a Iribar.

En la segunda mitad, a los dos minutos y medio de juego, en rápido contraataque, Villa aprovecha la lentitud acusada por la defensa vasca, para batiar a Zamora.

Cinco minutos más tarde es Prati el que consigue hacer llegar el balón a las mallas bilbaínas.

En el minuto treinta y cinco, de nuevo Villa, esta vez de magnífico tiro a media vuelta, bate a Zamora.

Por último, cuando faltaban tres minutos para el final del partido, Combin, que sustituyó a Rivera en las líneas italianas, burló la acción de Igartúa y de fortísimo disparo logra el quinto gol.

POBRE ACTUACION BILBAINA

A pesar de ser el encuentro que en esta clase de torneos veraniegos se viene denominando como "de consolación", la calidad indiscutible de ambos contendientes había levantado expectativas. Pero la verdad es que, la primera mitad no ha respondido a este ambiente.

La copa Davis sigue en poder de Estados Unidos

En el partido de dobles se anotó su tercer punto sobre Alemania

Cleveland (Afilil). — Los Estados Unidos han ganado el challenge round 1970, al vencer Lutz y Smith a los alemanes Kühnke y Bungert en el partido de dobles, por el resultado de 6-3, 7-5, 6-4 y conseguir así el tercer punto de su encuentro final de la Copa Davis contra Alemania.

SIN TEMOR AL «MONSTRUO», CRUZA A NADO EL LAGO DE LOCH NESS (ESCOCIA)

Loch Ness (Escocia) (Efe-UP). — A pesar de los temores que siente sobre la posible existencia del «monstruo» de Loch Ness, el nadador Bob Fletcher inició esta mañana la travesía del lago, de 40 kilómetros de longitud.

Ocho horas después de haberse lanzado al agua había cubierto la mitad del recorrido y llevaba una hora de viaje, confiándose que podrá establecer un nuevo record, que está establecido en 3 horas.

Un portavoz de la oficina de investigación de Loch Ness previno a Fletcher que su intento era «peligroso» ante la posibilidad de encontrarse con el «monstruo».

«Opino, personalmente que hay suficientes opiniones para no creer en la existencia del monstruo», dijo Fletcher antes de iniciar la prueba. «Por esa razón voy a iniciar esta prueba con bastante preocupación».

Fletcher, ingeniero de 34 años de edad, participó en la travesía del canal de La Mancha y se ha decidido a cruzar el Loch Ness para obtener fondos con fines benéficos.

El partido comenzó con un dominio pontevedrés que se acentuó transcurridos los diez primeros minutos y fruto de este dominio, contrarrestado en ocasiones por la media y defensa ovetense, llegó el primer tanto de la tarde que consiguió Carballada cuando se jugaba el minuto quince de la primera parte.

El Pontevedra siguió buscando la posibilidad de aumentar el tanteo, pero no logró su propósito hasta el minuto 15 del segundo periodo, en el que Huerta cumplió hábil y certeramente una gran jugada personal.

Buen arbitraje del leonés señor Bayón, a cuyas órdenes formaron así los equipos:

Oviedo: Manolin, Poladura II, Tensi, José Manuel, Sistiza, Vicente, Zabaza, Del Cuelo, Galán, Iriarte y Uria.

Pontevedra: Aguinaga, Irulegui, Bea, Amavisca, Nico, Luisin, Huerta, Neme, Carballada, Rolán y Juanjo.

El primer gol del encuentro, y único de la primera mitad, se produjo en el minuto veinticinco de juego. En un golpe franco, lanzado por el extremo Prati, que pasó sobre Rivera y está burlando la vigilancia del central vasco, conectó un buen disparo que batió por vez primera a Iribar.

En la segunda mitad, a los dos minutos y medio de juego, en rápido contraataque, Villa aprovecha la lentitud acusada por la defensa vasca, para batiar a Zamora.

Cinco minutos más tarde es Prati el que consigue hacer llegar el balón a las mallas bilbaínas.

En el minuto treinta y cinco, de nuevo Villa, esta vez de magnífico tiro a media vuelta, bate a Zamora.

Por último, cuando faltaban tres minutos para el final del partido, Combin, que sustituyó a Rivera en las líneas italianas, burló la acción de Igartúa y de fortísimo disparo logra el quinto gol.

Tras unos minutos iniciales en los que los jugadores vascos parecieran volcar materialmente en busca de una abultada victoria, cedió en sus impulsos el conjunto vasco y los italianos pasaron a dominar la situación, con buen juego en el centro del campo, donde Rivera parecía multiplicarse, una ordenada y efectiva defensa y un contragolpe peligroso y rapidísimo, que sorprendía una y otra vez a la defensa vasca.

En la continuación, con las filiales atléticas diezmadas por la expulsión de Arieta —producida en el minuto 43 de la primera mitad— todo ha sido más fácil para los jugadores italianos, que han dominado por completo el terreno de juego, consiguiendo tres nuevos goles que, poco a poco, fueron eliminando las esperanzas bilbaínas.

Justa, por todos los conceptos, la victoria italiana, cuyos jugadores han mostrado esa innegable técnica que les hace conservar aun su categoría de campeones intercontinentales conquistada el pasado año. Por su parte, los vascos no han creado juego en ningún momento.

Sus delanteros no tuvieron mordiente, mientras que medios y defensas se mostraron lentos, facilitando de esta manera la labor de su suficiente peligrosidad de los milaneses en sus acciones ofensivas.

Han destacado por los italianos, todos en general, aunque quizás lo mejor haya sido la labor de Rivera. En la segunda parte de Bilbao, que ha ofrecido una pobre impresión, solo los guardametas pueden salvarse un poco, a pesar de los goles encajados.

Discreto arbitraje del colegiado portugués señor Rosas Díaz, estando acertado en la expulsión del jugador bilbaíno.

MAS INFORMACION DEPORTIVA

Con empate a dos goles acabó el tiempo reglamentario del partido final del (Trofeo Carranza)

En la prórroga, el Real Madrid logró la victoria sobre el Independiente de Buenos Aires por 4-2

Cádiz (Añil). Última hora. — Con empate a dos goles ha finalizado el tiempo reglamentario de la gran final del "XVI Trofeo Ramón de Carranza", entre el Real Madrid y el Independiente, al descanso se

llegó con ventaja madridista de uno a cero. Los goles fueron conseguidos por Pirri, en el minuto 32 de la primera mitad, y por Fleitas en los minutos 41 del segundo tiempo.

Por parte Argentina, marcaron, en el minuto 29 Comiso, y

en el minuto 32 Jasalde, los dos goles en la segunda parte.

FLEITAS Y PIRRI MARCARON EN LA PRORROGA

Cádiz (Añil). — El Real Madrid se ha adjudicado la décimosexta edición del Trofeo Ramón de Carranza, al vencer al Independiente, de Buenos Aires por 4-2.

A los 90 minutos, reglamentarios se llegó con un empate a dos goles, teniendo que jugar una prórroga de 30 minutos, en dos tiempos de 15. En la segunda parte de la prórroga, a los 6 minutos, Fleitas marcó el tercer tanto madridista y cuando faltaban dos minutos para el fin de la prórroga, Pirri puso el marcador en el 4-2 que habría de ser va el definitivo.

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción: 201280
Administración: 207148

La embarcación de Orio se impuso a la de Astillero en la regata desafío disputada en Santoña

Santoña (Santander (Añil)). — A las cinco y media de la tarde, se ha celebrado en la bahía santonesa la regata-desafío entre las embarcaciones de Astillero y Orio, triunfando rotundamente la tripulación guipuzcoana.

En el primer largo y bogando a 46 paladas Orio, hizo la claboga con una ventaja de cinco segundos sobre Astillero, aumentando la diferencia en la segunda. En estas dos clabogas los guipuzcoanos han invertido un tiempo de diez minutos, tres segundos, mientras que los astilleros no hicieron en 10-25.

Con esta diferencia Orio tiene asegurado el triunfo, teniendo que resaltar la deportividad de Astillero que, pese a saberse perdedor, continuó luchando bravamente. En la tercera claboga, la diferencia ya era enorme para los guipuzcoanos puesto que fueron 34 segundos los que sacaba de ventaja, aumentando ésta aún más en el cuarto largo.

Clasificación:
1. Orio, 20-36/1,10.
2. Astillero, 21-22-2/10.

LA COPA MOHAMED V PARA EL ATLETICO DE MADRID

Al vencer al FAR de Marruecos por 4-1

Casablanca (Añil). — El Atlético de Madrid se ha adjudicado la Copa "Mohamed V" de fútbol, al vencer esta noche, en la final del torneo, al "FAR" de Marruecos, por cuatro goles a uno. PARA EL SAINT ETIENNE EL TERCER PUESTO

Etienne ha vencido por cuatro goles a dos al Standard de Lieja, en partido disputado en Casablanca, por el tercero y cuarto puestos de la Copa "Mohamed V".

Se llegó al descanso con ventaja del club francés de uno a cero.

En busca de un rival para Urtain

- ◆ Joe Bugner y Mario Baruzzi, las dos últimas revelaciones europeas de los pesos pesados
- ◆ Los veteranos, London, Prescott, Bodell: están ya en el ocaso de su carrera

Ha sido después de dos últimos combates contra Jürgen Blin y Alfredo Vogrig cuando los increíbles han empezado a considerar que Urtain no es enteramente un «bluff». Ha sido, precisamente, en estos dos combates, los únicos que Urtain ha ganado por k. o., cuando el «morroco» ha exhibido ciertas condiciones que permanecen en el más cerrado de los misterios.

La discutida victoria a los puntos, en 15 rounds, sobre Blin y la discutida derrota por descalificación ante Vogrig, hicieron pensar a los malintencionados que en aquellos combates no había existido «arreglo». Se demostró que Urtain tenía pun-

donor, corazón, resistencia al castigo... Y que los rivales no venían a «tirarse». Al menos, ahora en esta última etapa —última, hasta el momento, claro— en la que, por su condición de campeón de Europa, Urtain ha de enfrentarse a rivales catalogados como el ranking.

Los aficionados repasan las listas de pesos pesados europeos para dar con un boxeador capaz de acabar con el llamado «mito Urtain». ¿Será el veterano Henry Cooper el que eche por tierra las ilusiones de Urtain y de sus mentores, que no han desistido del viaje a América? Son muchos

los que opinan que nuestro campeón europeo se acabará, efectivamente, en cuanto se enfrente a Cooper. Pero, no hay que olvidar que 36 años, que son los que tiene el veterano campeón británico, son muchos años. Y que la mandibula y las cejas de Cooper se han caracterizado siempre por su debilidad.

En Inglaterra, los grandes campeones de hace unos años están ya en el ocaso. Brian London, que llegó a disputar el título mundial a Clay, Johnny Prescott o Jack Bodell, éste derrotado a los puntos por Cooper hace unos meses, no son ya, ni mucho menos, los mismos que eran. No tienen, por tanto, posibilidades de aspirar al título. Como ocurre con otros veteranos: Dante Cane, el italiano que intentó la «aventura americana», encajando severas derrotas al otro lado del charco que acabaron con sus ilusiones, o el alemán Gerard Zech, el luxemburgués Van Prebeg, más bien un semipesado, todos ellos campeones «pesados», a punto de colgar los guantes.

En el corralito 1970, Joe Bugner ha vencido a rivales de la talla de Johnny Prescott, Roberto Dávila, «Pulgarcito» Ramos, Ray Patterson y Brian London. Todos estos combates los disputó en Londres donde el húngaro nacionalizado se ha convertido ya en un auténtico ídolo y en el púgil más «taquillero» de Inglaterra.

Atención, pues, a Joe Bugner y Mario Baruzzi, las dos últimas revelaciones europeas de los pesos pesados.

B. del CASTILLO
(Servicio deportivo especial para Agencia FIEL)

España resultó vencedora en el triangular de atletismo con Holanda y Bélgica

Breda (Holanda) (Añil). — Resultados del torneo juvenil internacional de atletismo celebrado hoy en Breda (Holanda), en el que ha resultado vencedora España.

1.500 metros:
1.º — Wuyts (Belg.), 4' 12" 7.
2.º — Morena (Esp.), 4' 12" 8.

100 metros
1.º — Fernández Méndez (Holanda), 10" 7.

3.000 metros:
1.º — Mignon (Belg.), 8' 21" 8.
2.º — Aromes (Esp.), 8' 26" 0.
3.º — Visschers (Hol.), 8' 28" 4.

200 metros:
1.º — Seave (Belg.), 21" 9.
2.º — Segurado (Esp.), 21" 9.
3.º — Parellada (Esp.), 22" 0.

Lanzamiento de peso:
1.º — Eguites (Esp.), 14,12 metros.
2.º — De Jong (Hol.), 13,59 metros.
3.º — Ugarteburu (Esp.), 13,43 metros.

400 metros:
1.º — Franssen (Hol.), 48" 3.
2.º — Santisteban (Esp.), 48" 9.
3.º — Van Diest (Hol.), 49" 7.

Lanzamiento de jabalina:
1.º — Bendrs (Hol.), 61, 16 metros.
2.º — Frauenfelder (Hol.), 56,15.

800 metros:
1.º — Ebertzheim (Belg.), 1' 54" 2.
2.º — Van Wezer (Belg.), 1' 54" 7.
3.º — Fernández (Esp.), 1' 54" 7.

Lanzamiento de martillo:
1.º — Prado (Esp.), 50,26 metros.
2.º — Comas (Esp.), 48,98.
3.º — Gubbels (Hol.), 35,46.

Relevos cuatro por cien:
1.º — España (Segurado, Cancho, Barrueco y Perellada), 42" 4.
2.º — Holanda, 43" 0.
3.º — Bélgica (descalificada).

Relevos cuatro por cuatrocientos:
1.º — España (Santisteban, Zalvidea, Gorris e Iglesias), 3' 19" 6.
2.º — Bélgica, 3' 20" 1.

El crecimiento ha de ser integral. En Burgos hay más vivienda y más puestos de trabajo, pero ¿hay lugares donde los cristianos puedan reunir desahogadamente? Ayuda con tu aportación a la construcción de templos para las nuevas parroquias.

LAS «ESPERANZAS» DE HOY: MARIO BARUZZI Y JOE BUGNER

Los futuros rivales habrá que buscarlos entre los pesados «nueva ola» que han surgido, últimamente no lejano al título europeo de los pesos fuertes: el húngaro, nacionalizado británico, Joe Bugner, y el italiano Mario Baruzzi, que cuando llevaba efectuados tres o cuatro peleas como profesional se cansó de retar a Urtain, reto que el español, naturalmente, no aceptó. Porque, Baruzzi era un novato, un recién llegado, frenado al que nada tenía que ganar y si mucho que perder. Pero hoy, Baruzzi, que cumplió 24 años en Julio último, y que fue campeón de Europa de aficionados en Roma en 1967, se ha consolidado no ya como una promesa, sino como una realidad dentro de la categoría de los pesados. Mario Baruzzi ha disputado casi una veintena de combates desde su debut como profesional en Enero del pasado 1969 ha vencido en todos ellos contundentemente: todas sus victorias, excepto cinco han sido por k. o. Y en los combates que ganó a los puntos tuvo enfrentados a rivales de la reconocida dureza de Verreggia, Moore y el español Francisco San José. Baruzzi tiene victorias sobre Getulio Bueno, el brasileño que hizo abandonar a Echevarría en Bilbao, sobre Jimmy Jones, José Menno, Bachiini y otros púgiles de segunda fila, pero en modo alguno de los considerados como «paquetes».

JOE BUGNER, EL HUNGARO NACIONALIZADO BRITANICO

Volviendo a Bugner, que sólo tiene 20 años —nacido en Hun-

...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

El banderillero Pablo Sáez sufrió una grave herida en la boca, en la plaza «Monumental» de Madrid

Antonio Ordóñez, lesionado de pronóstico menos grave en un dedo

CORRIDA NOCTURNA EN MALAGA

Málaga (Cifra). — Corrida nocturna. Entrada muy floja. Toros de José Luis Vázquez, bien presentados, pero mansos. Antonio León, ovación y vuelta en uno y silencio en el otro. Paco Ceballos, silencio en su primero y tibias palmas en el quinto. El colombiano Gilberto Charry no pudo lidiar a su primero, un toro manso integral. Con la espada estuvo desahogado y escuchó dos avisos. No obstante hubo petición de oreja y dio dos vueltas al ruedo. En el sexto escuchó palmas.

COGIDA DE ANTONIO ORDÓÑEZ

Linares. — Llamo completo. Toros de Juan Pedro Domecq, bien presentados y bravos. Antonio Ordóñez, al intentar lanzar a su primero, perdió el capote y fue perseguido hasta la barrera, recibiendo un fuerte golpe del astado, que le lesionó la mano izquierda. Con la muleta hizo faena breve y mató de una estocada, escuchando protestas. Pasó a la enfermería, para no reaparecer. Diego Puerta, ovación, una oreja y vuelta en su primero, dos orejas y vuelta en el cuarto, que lidió en sustitución de Ordóñez y dos orejas y rabo en el quinto. Palomo Linares, dos orejas y rabo con vuelta al ruedo, en el tercero e idénticos premios en el último. Puerta y Linares salieron a hombros. En la enfermería se apreció a Antonio Ordóñez una herida por aplastamiento de la tercera falange del dedo meñique de la mano izquierda, que le impide continuar la lidia, de pronóstico menos grave.

—Puerto de Santa María. — Corrida de toros organizada y patrocinada por la Cadenia S. E. R. de Radiodifusión Media entrada. Hubo desfile de coches enjaezados a la andaluz por bellas señoritas. Tras la lidia y arrastre del tercer toro, el delegado nacional de la S. E. R., señor Fontán, acompañado de los empresarios señores Canorea y Barriero, hicieron entrega al ex-matador de toros Rafael Ortega, de un artístico trofeo consistente en un estoque de oro, como reconocimiento a su antigua fama. Fueron lidiados siete toros de Salvador Guardiola, bien presentados, que dieron juego irregular. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo, pero cuarto y sexto fueron pitados en el arrastre. Después del paseillo, Alvaro Domecq, realizó una exhibición de doma y monta. Actuó como único espada el diestro José Luis Paradás, que se mostró lucido y artista a lo largo de la lidia de los seis toros que le correspondían y del sobrero, cuya lidia solicitó de la presidencia. Fue ovacionado y logró dos orejas en el primero. También oyó aplausos y dio la vuelta al ruedo en el segundo. Estuvo muy torero en el tercero y tras una gran ovación, fue premiado con las dos orejas y el rabo. En el cuarto, escuchó palmas. En el quinto, volvió a lograr dos orejas y rabo. En el sexto, hizo faena breve y al final hubo silencio. Y en el sobrero, ovación y vuelta al ruedo. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia, 495, 460, 465, 505, 500, 506 y 492 kilos, respectivamente.

—San Sebastián. — Media entrada. Un novillo del Marqués de Albayda, para el rejoneador Moreno Pidal, que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, seis toros de Pedro Salas Garau, bravos. José Fuentes, gran ovación, dos orejas y vuelta en uno y silencio en el otro. El me-

—Requena (Valencia). — Corrida de las fiestas de la Vendimia Media entrada. Toros de Samuel Flores, que cumplieron. Gregorio Sánchez, una oreja y vuelta en uno y silencio en el otro. Miguel Márquez triunfó en los dos y fue premiado con cuatro orejas. Santiago López, una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

ALTERNATIVA DE «EL QUERETARO»

Madrid. — Corrida en la «Monumental». Buena entrada. Cinco toros de Juan Guardiola Soto, que dieron buen juego y otro de la ganadería portuguesa de Palha, lidiado en último lugar y que sustituyó al sexto de Palha, devuelto a los corrales por cojo. También se lidió un novillo de rejones de Soñillo Gutiérrez, bueno. Los de lidia ordinaria pesaron 610, 571, 542, 557, 552 y 568 kilos. El rejoneador «Curro» Becoya, ovación, una oreja y vuelta. El diestro mejicano Ernesto San Román «El Queretaro», que confirmó su alternativa, escuchó pitos y palmas en el primero y palmas en el último, Juan Antonio Alcobá «El Cacareño», palmas en uno y pitos en el otro. Sebastián Martín «Chanito», aplausos en el tercero y ovación y petición de oreja y vuelta en el quinto. El tercer toro arrojó al peón Pablo Sáez Mayor, a quien se apreció en la enfermería una herida en el maxilar inferior, penetrante en cavidad bucal, con intensos desgarros de piel y mucosas; fractura de los huesos propios de la nariz, epistaxis traumática, contusiones múltiples y shock traumático, de pronóstico grave. Posó al Sanatorio de Toros.

—Palma de Mallorca. — Un novillo de Sánchez Cobaleda, para el rejoneador Fermín Bohórquez, que fue ovacionado y logró una oreja. En lidia ordinaria, seis toros de Pedro Salas Garau, bravos. José Fuentes, gran ovación, dos orejas y vuelta en uno y silencio en el otro. El me-

—Arenas de San Pedro (Avila). — Corrida de feria. Toros de María Lourdes Martín Pérez Tabernero que cumplieron en general. Entrada regular. Martillo Cortés, ovación y vuelta en uno y oreja y vuelta en el otro. Pepe Luis de la Casa, ovación una oreja y vuelta en su primero y silencio en el quinto. Cuero Vázquez, ovación y petición en el tercero y aplausos en el otro.

—Tres toros de Juan Pérez de Valderrama y tres de Alfonso Lacave, bien presentados y con mucho poder. José Manuel Inchausti «Tinín», aplausos en ambos. Antonio García «Utrera», aplausos en uno y ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el otro. Jaime González «El Puno», ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el último. «Utrera» y «El Puno» salieron a hombros.

—Figueras (Gerona). — Séptima corrida de la temporada. Dos toros de Tomás Pérez de la Concha, que dieron buen juego, para el rejoneador Eduardo Torres «Bombita», que fue premiado con una oreja en cada astado y dio tres vueltas al ruedo. En lidia ordinaria, cuatro toros de José Navarro Villadiego, bravos Agapito Sánchez Bejarano.

Resultaron heridos: «Curro» Fuentes, en Iniesta. Sufrió una herida de cinco centímetros en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado. José Manuel Thada, de Venueuela, en Córdoba. Sufrió luxación de clavícula y ligera conmoción cerebral. (Resumen de «Cifra»)

PACO CAMINO CONTINUA GRAVE

Madrid (Cifra). — La consecuencia de la fiebre persistente —treinta y nueve y medio— que venía padeciendo el matador de toros Paco Camino, ha sido intervinido nuevamente, practicándose un desbridamiento amplio y drenaje del foco traumático, según el parte médico facilitado esta mañana y firmado por el doctor García de la Puerta. El pronóstico es grave.

ovación, una oreja y vuelta en uno y pitos en el otro. Héctor Villa «El Chano», de Colombia, una oreja, petición de otra y vuelta en su primero y ovación, petición y vuelta en el último. «El Chano» sufrió un varazo en la cara interna del tercio superior del muslo derecho y una contusión en la región auricular izquierda, de pronóstico leve. NOVILLADAS

En los festejos novilleries triunfaron los siguientes diestros: «Sanluqueño» (cinco orejas) y José Luis Galloso (dos orejas) en Sanlúcar de Barrameda. El primero salió a hombros. Antonio Rojas (una oreja) y Sánchez Coloma (dos orejas) en Bilbao. Ambos fueron sacados a hombros. Pascual Mezquita (dos orejas) y Pedro Moya «Nifio de la Capea» (dos orejas) en Peñaranda de Bracamonte; Ricardo Chibanga (dos orejas y un rabo) en Colmenar Viejo; Manolo Rubio (cuatro orejas y un rabo) y Manolo de Los Reyes (dos orejas y un rabo) en Marcella (Navarra); el rejoneador Manuel Valdés (dos orejas y un rabo) y José Luis Rodríguez (seis orejas y un rabo) en Iniesta (Cuenca); Amador Sánchez (dos orejas), Pepe Ordóñez (dos orejas) y Miguel Quintana (dos orejas) en Andorra la Vieja; José Luis Supriá (una oreja), Gabriel Lalanda (una oreja) y Raúl Gil (dos orejas y un rabo) en Tarazona; Carlos Escobar «Fras-cuelo» (una oreja) y Ángel Riusoño (una oreja) en Gerona; Paco Luena (una oreja) y José Hernández «Concero» (una oreja) en Valladolid; Juan Jiménez «El Lagarto» (una oreja, en Córdoba).

Resultaron heridos: «Curro» Fuentes, en Iniesta. Sufrió una herida de cinco centímetros en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado. José Manuel Thada, de Venueuela, en Córdoba. Sufrió luxación de clavícula y ligera conmoción cerebral. (Resumen de «Cifra»)

Resultaron heridos: «Curro» Fuentes, en Iniesta. Sufrió una herida de cinco centímetros en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado. José Manuel Thada, de Venueuela, en Córdoba. Sufrió luxación de clavícula y ligera conmoción cerebral. (Resumen de «Cifra»)

PACO CAMINO CONTINUA GRAVE

Madrid (Cifra). — La consecuencia de la fiebre persistente —treinta y nueve y medio— que venía padeciendo el matador de toros Paco Camino, ha sido intervinido nuevamente, practicándose un desbridamiento amplio y drenaje del foco traumático, según el parte médico facilitado esta mañana y firmado por el doctor García de la Puerta. El pronóstico es grave.

Resultaron heridos: «Curro» Fuentes, en Iniesta. Sufrió una herida de cinco centímetros en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado. José Manuel Thada, de Venueuela, en Córdoba. Sufrió luxación de clavícula y ligera conmoción cerebral. (Resumen de «Cifra»)

El próximo domingo se celebrará el XXVII Festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados

«Mondeño», José Fuentes y Paco Pallarés Un magnífico cartel con los diestros

Patrocina la fiesta el gobernador civil don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez

El próximo domingo, día 6 de Septiembre, se celebrará en la plaza de toros el XXVII festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados que organiza la Asociación de la Prensa y nuestro colega «Diario de Burgos» con el patrocinio del gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, y la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros.

Este festival, de tanto raigambre popular en Burgos, se espera que constituya un gran éxito pues se ha conseguido formar un cartel altamente sugestivo con figuras de extraordinario renombre como son Juan Pallarés quienes se las entenderán con seis bravísimos novillos-toros de la prestigiosa ganadería salmantina de doña Felicitas Tabernero.

Dados los fines benéficos de este nuevo festival pro-Asilo de las Hermanitas de los Pobres, la categoría y fama de los toreros, figuras muy destacadas de la tauromaquia, que cuentan con generales simpatías e la alta capital y provincia, cabe esperar, como decimos, que esta singular fiesta revista caracteres de apoteosis, como además facilitará este éxito el encierro de la acreditada ganadería del campo de Salamanca, ideal para el lucimiento de los diestros.

La organización de este Festival ha dispuesto también preciosos archipopulares a fin de que todo el pueblo burgalés acuda a la plaza de toros en una tarde que promete ser inolvidable y a la que prestarán también su interés la presencia de una representación de ancianitos y de la «Reina» de la Prensa 1970, señorita Conchita Dancausa Treviño y damas de su Corte de Honor, y de las mismas autoridades identificadas del todo con los fines del festival.

A mayor abundamiento el público viene respondiendo con toda generosidad como lo demuestra la serie de donativos y regalos que han comenzado a recibirse y a todos estos incentivos hay que unir el sorteo de regalos que, como en años anteriores pondrá un feliz colofón a este XXVII Festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

PROFESIONALES

JOSE LUIS RICA RICA
GINECOLOGO
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.
Teléfonos 201865 y 204771

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos — Rayos X
Metabolimetría.
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º Teléfono 203667

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2. —Tel. 209349

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja.
Vitoria, 31, 3.º Teléfono 203591

DR. RODRIGO GARCIA SUAZO
PUERICULTOR DIPLOMADO
Especialista en niños. Titulado en Alemania. Del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.º A y B
De 10 a 11 y 4 a 6

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Teléfono 203478
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28. Teléfono 203577

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez 7. Tel. 200393

GRADUACION DE GAFAS
EN EL ACTO
OPTICA IZAMIL
Colegiado:
Latín Calvo, 2º

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 2, de 4 a 6
Espolón, 24. Teléfono 201912

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30. Teléfono 206591

HOJA DEL LUNES

BURGOS

SPIRO AGNEW CONCLUYE SU GIRA POR EL SUDESTE ASIATICO

El presidente subvienamita ha pedido mayor ayuda a los norteamericanos

Washington (Efe). — El vicepresidente norteamericano Spiro Agnew terminó hoy su gira de nueve días por el Sudeste asiático, como apóstol de la doctrina Nixon.

Como la doctrina, las declaraciones de Spiro Agnew en Corea del Sur, Tailandia, Vietnam del Sur, Camboya, y en Thailandia han sido promesas confusas de cómo los Estados Unidos piensan "descomprometerse militarmente" de la región en el futuro.

En Seul, el vicepresidente repitió los anteriores anuncios de Washington de que se reducirían en 20.000 el número de las fuerzas norteamericanas en Corea del Sur.

El anuncio de esta retirada fue seguido en Tailandia, Camboya y Saigón, con la promesa de que la Administración Nixon no reparará en gastos para contrarrestar «la retirada de Asia» e incluso luchará en el Congreso de Washington para procurar que no se retiren del presupuesto las ayudas económicas militares destinadas a los países aliados de aquel continente.

Para los críticos demócratas, el viaje de Agnew ha sido utilizado con miras partidistas y propagandistas de cara a las elecciones legislativas norteamericanas de Noviembre.

En Guam Agnew declaró esta mañana que estaba convencido de «la debilidad» actual de las fuerzas enemigas en Camboya y dijo que los soldados norteamericanos no volverán allí, a menos que se pongan en peligro la seguridad de las tropas en Vietnam del Sur.

Spiro Agnew llegó esta tarde a Honolulu y después de descansar dos días viajará a San Clemente, para informar al presidente Nixon del resultado de su «tour» asiático.

EL PRESIDENTE SUBVIETNAMITA PIDE MAYOR AYUDA NORTEAMERICANA
Saigón (Efe-Reuters). — Vietnam del Sur necesita una mayor ayuda norteamericana para poder vencer sus dificultades financieras, ha declarado hoy a los periodistas el presidente Nguyen Van Thieu a raíz de haber votado en las elecciones senatoriales que hoy se celebran en esta capital.

«Los Estados Unidos sólo nos han ayudado a vencer nuestras actuales dificultades, pero esta ayuda no es aún suficiente para que nuestro país llegue a ser autosuficiente y pueda confiar en sus propios recursos», dijo el presidente Thieu a los periodistas.

El presidente añadió que al conferenciar con el vicepresidente norteamericano, Spiro T. Agnew, durante la reciente visita que este alto funcionario efectuó a Saigón, dijo que el Vietnam del Sur necesita una

mayor ayuda norteamericana si se quiere que el país cargue con todas las responsabilidades de la guerra después de la retirada de las tropas estadounidenses.

Van Thieu añadió también

que discutió muchos problemas con Agnew, incluyendo en estos la situación militar, tanto en Vietnam como en Camboya, así como la situación económica y la sustitución de las tropas norteamericanas.

SUCESOS

(Viene de primera página)

ferretero que tiene su tienda en frente del hotel, para que procediera a su arreglo. Al bajar el hombre del lugar donde están las botellas, debió encender la luz, la habitación, llena de gas, ha hecho explosión inmediatamente, destruyendo a su vez, todas las estancias que tenía sobre ella.

TRES MUERTOS EN CHOQUE AUTOMOVILISTICO

Buenos Aires (Efe). — Por causas aún no determinadas, chocó hoy contra un árbol un automóvil, pereciendo tres de sus ocupantes y resultando gravemente herida otra persona.

El grave accidente se produjo en esta capital, en la curva existente bajo un

puente de ferrocarril, en las inmediaciones del velódromo municipal. Según la información policial, el coche circulaba a excesiva velocidad cuando se destrozó contra el árbol. Cuando la Policía y otros automovilistas llegaron al lugar, hallaron sin vida a Ana María Rodríguez, de 23 años; Manfredo Rabicini, de 28 y Oscar Vázquez, de 22. En gravísimo estado se encontraba Luis Alida Roberti, de 22, quien fue inmediatamente conducida al hospital Fernández, donde aún no ha podido preter declaración.

OTRA EXPLOSION CON MUERTOS Y HERIDOS, EN COMPIERNE

Paris (Efe). — Cuatro muertos y veintinueve heridos, de ellos diez hospitalizados y en estado de gravedad, es el balance oficial de las víctimas que causó la explosión que se produjo esta mañana en una farmacia situada en una céntrica calle de la ciudad francesa de Compiègne (a unos 80 kilómetros al Norte de Paris).

La explosión se produjo, según testimonio de uno de los heridos, cuando el profesor Martín, pulsó el ascensor para subir al segundo piso del inmueble. Posiblemente el contacto eléctrico originó una explosión en un desprendimiento de gases, ya que un manecbo de la farmacia —que resultó muerto—, se encontraba trabajando en ella.

A continuación, un incendio se declaró en los pisos superiores del inmueble, donde se hallan instalados unos laboratorios de productos de belleza. La explosión y las llamas interesaron también a dos edificios contiguos donde están instalados dos hoteles.

La temprana hora —9 horas locales—, encontró en los edificios de los hoteles a personas descansando. También el tráfico era copioso en la calle donde está situada la farmacia, lugar de paso obligado de vehículos.

El manecbo de la farmacia, el conductor de uno de los vehículos de paso y dos habitantes en los hoteles, resultaron muertos. Otras veintinueve personas, residentes en los hoteles y viajeros en automóvil, resultaron heridos, diez de ellos de gravedad y permanecen en el hospital local.

VICTIMA DE ATROPELLO DE TRAFICO

Tarragona (Cifra). — Cuando se dirigía a la iglesia de La Trinidad a oír la santa misa que debía oficiarse su propio hijo, el párroco del templo, resultó arrollado y muerto en accidente de tráfico doña Angela Panadés Terré.

La infortunada viuda, contaba con 88 años de edad, y era madre del reverendo doctor Enrique y del jefe del programa de Radio Tarragona, don Juan Juncosa. Su otro hijo, fallecido hace pocos años, fue el célebre cantante melódico en los años 40, conocido con el nombre artístico de Radl Abril y su orquesta que regentó después, por espacio de muchos años, la conocida sala de fiestas madrileña «Casablanca».

OTRO ACCIDENTE AEREO

Veere (Holanda) (Efe-Reuters). — Han muerto el piloto y pasajero de un avión holandés que se ha incendiado y estrellado hoy cerca de Veere.

Los otros siete pasajeros han sido admitidos en el hospital con quemaduras.

Aún son necesarias más parroquias en Burgos para que la Iglesia no vaya a la zaga en el crecimiento de Burgos. Con tu aportación se pueden ir solucionando los problemas de lugares de culto, antes de que sea poco menos que imposible.

EL EJERCITO JORDANO LANZA UN ATAQUE EN GRAN ESCALA CONTRA LOS COMANDOS

¿Está dispuesto el Rey Hussein a disolver la organización guerrillera?

Amman (Jordania) (Efe-Reuters). — Se han escuchado esta noche estampidos de armas pesadas de fuego en diversas partes de Amman que dejan pensar en un nuevo estallido de luchas entre comandos árabes y del Ejército jordano.

No se conocen las razones del tiroteo. Los disparos se han producido al final de un día de completa calma cuando Amman se estaba recuperando de los cuatro incidentes registrados ayer entre comandos y tropas.

A última hora podía escucharse en puntos lejanos los disparos de armas de fuego en Amman aunque no el tiroteo en la capital.

El ministro del Interior Suleiman Al Hadidi ha indicado que habían sido atacados en diver-

sas zonas pero que no podía añadir ningún detalle.

VELADA AMENAZA DEL REY HUSSEIN

Beirut (Libano) (Efe-Reuters). — El movimiento nacional de liberación de Palestina «Fatah» ha señalado esta noche que el ejército jordano está lanzando un ataque en gran escala contra los comandos en la capital jordana.

Un portavoz Fatah ha indicado que la artillería y carros de combate estaban bombardeando.

El Rey Hussein de Jordania pronunció anoche un discurso que los observadores interpretan como una apenas velada amenaza de que podría haber llegado el momento de que se viera obligado a disolver la organización de los comandos.

Gran mancha de petróleo a 200 millas de Las Palmas

Los servicios de Marina alertados por si pudiera afectar al archipiélago

Las Palmas (Cifra). — Ayer, el buque «Roscares», cuando navegaba a la altura del archipiélago canario, comunicó a Las Palmas que había divisado una gran mancha de petróleo sobre la superficie de las aguas, de una extensión de 15 millas de largo por seis de ancho y a una distancia de 200 millas de Las Palmas.

La Comandancia Militar de Marina ha tomado las medidas necesarias para si pudiera afectar a Canarias, aunque, según se ha informado, las corrientes imperantes en aquella zona son del Nordeste, por lo que en lugar de ser arrastrada hacia las islas Canarias lo hará hacia la costa de Africa, en las inmediaciones de Cabo Juby.

Por otra parte, la noticia se ha tomado con la natural re-

serva, ya que no se descarta la posibilidad de un error al apreciar su extensión, confundiendo con plancton. Se ha alertado a los servicios oportunos para realizar un reconocimiento aéreo de la zona, con el fin de cerciorarse de su existencia. Asimismo, extraña la aparición de la mancha, cuando, por el momento, no se conoce ningún siniestro marítimo que tenga relación directa con la misma.

EXTRAÑA DESAPARICION DE UNA AVIONETA QUE APARECE DESPUES VACIA

Valley (Inglaterra) (Efe). — Al no aterrizar un avión ligero «Dornier 28» que esta mañana sembró la alarma con su desaparición y después fue encontrado vacío, se ha anunciado se organizó esta mañana una búsqueda del mismo, poniéndose en movimiento todo el dispositivo de alarma.

Tras dos horas de búsqueda dos helicópteros de las Reales Fuerzas Aéreas, encontraron el aparato, que había aterrizado en una pista en desuso cercana al mar.

El avión estaba vacío y los helicópteros han visto varias millas dentro a dos personas en una embarcación de vela que creen sean la tripulación del «Dornier 28».

Este avión había salido esta mañana de Stoke-on-Tren, sin avisar a ningún torre de control, porque usaba sus propios medios de navegación. Pero al poco tiempo el piloto comunicó por radio a Valley que aterrizaría allí minutos después del mediodía. Al no llegar se dio la alarma.

Un portavoz del «Board of Trade», Ministerio de Comercio, responsable para la aviación civil, ha declarado que se investigará quien es el piloto y se le pedirá un completo informe de este extraño vuelo.

En las dos últimas semanas se han registrado varios aterrizajes en pistas abandonadas construidas en tiempos de la Guerra Mundial, relacionado la Policía algunos de éstos con la inmigración clandestina y el tráfico de drogas.

EL PILOTO DEL AVION «ABANDONADO» SE HABIA IDO DE FIN DE SEMANA

Valley (Inglaterra) (Efe).

Henry Cam, piloto de un avión ligero «Dornier 28» que esta mañana sembró la alarma con su desaparición y después fue encontrado vacío, estaba con su esposa en un bungalow que poseen en Llanbedrog, adonde habían ido para pasar el fin de semana.

Cuando la policía ha encontrado esta tarde al piloto este no sabía nada del problema que había formado. Había aterrizado normalmente y tomando un velero que poseen en la costa se habían ido a su casa de campo.

Parece ser que la confusión se originó por un malentendido de la torre de control del aeródromo de la R. A. F. de Valley el piloto comunicó por radio que se dirigía a Pwllheli —nombre del antiguo aeródromo abandonado— y en Valley creyeron que iba hacia este lugar ya que la pronunciación inglesa de ambos nombres se parecía.

Dos helicópteros y un avión «Shackleton» habían participado en la búsqueda.

Barco en cuarentena por temor de tener cólera a bordo

Newhaven (Inglaterra) (Agil). — Un barco de matrícula nigeriana ha izado la bandera de cuarentena y ha sido aislado en el puerto de Newhaven en la costa Oeste de Inglaterra, por sospechar un caso de cólera a bordo.

Un marinero francés del barco, ha sido trasladado al hospital de Portofino con alta fiebre, donde ha sido aislado. El hospital ha comunicado que no se puede decir si la enfermedad es cólera o no, hasta no tener el resultado de los análisis.

El barco procedía de Djungo, en Ghana.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48

China superará los mil millones de habitantes para el año 2.000

Mientras que la URSS andará sólo por los 300 millones

China superará los mil millones de habitantes.

El «planning» familiar, cuyo éxito supera no sólo las esperanzas sino los deseos de sus promotores, ha disminuido el número de nacimientos de manera inquietante mientras que se vive cada vez más.

Resultado: en 1939, había en la URSS 13 millones de habitantes de más de 60 años; en 1959 eran ya casi 20 millones, y se irán a 30 millones en el año 2.000, lo que equivale a más del 18 por ciento de la población contra el 6 por ciento antes de la guerra y el 12 por ciento en la actualidad.

Lo que inquieta además a los especialistas soviéticos de la demografía es que el más fuerte porcentaje de jóvenes habitan en las ciudades mientras que los ancianos también aparecen en las zonas urbanas en la mayor proporción, como consecuencia del éxodo rural. Ahora bien, es igualmente en las ciudades donde el control de nacimientos es observado con el mayor rigor. Es de temer por tanto que los nacimientos disminuirán cada vez más en las ciudades pero no en el campo, donde se mantendrán los niveles aproximadamente anteriores. De todas formas la media descenderá.

Aunque en Georgia y otras provincias o regiones montañosas de la URSS son célebres por sus centenarios, no es ahí donde se da la mayor proporción de personas de más de 60 años, sino en los países bálticos, en Letonia y en Estonia, mientras que, entre las ciudades, son Moscú y Leningrado las que cuentan con mayor número de ancianos.

Mientras tanto, la China superpoblada envidia desde hace mucho tiempo los inmensos territorios «vacíos» de Siberia, en los que los japoneses, en otro tiempo, antes y durante la guerra mundial esperaban encontrar solución a su demografía. Incluso si los 243 millones de habitantes de la URSS vivieran en el Oeste de los Urales, es decir, en la parte europea, la densidad de población de ese país sería inferior a la del resto de Europa. Siberia entera podría ser, por tanto, la solución para la expansión demográfica de los pueblos asiáticos. Esto se sabe en Moscú y por ello andan preocupados los políticos y especialistas por su demografía.

SORGE GLEBOV
Sin embargo, todo es relativo

en este Mundo, y los dirigentes, sobre todo los políticos, estiman en Moscú que no hay razón para alegrarse con estas cifras sino todo lo contrario. En primer lugar porque el envejecimiento es demasiado fuerte y demasiado rápido sobre todo ante la proximidad colosal de China que, a

Vienna (Crónica exclusiva para HOJA DEL LUNES). — Podría

creerse que, con sus 243 millones de habitantes y un número de nacimientos de 4,1 millones por año, la Unión Soviética se encuentra en una situación demográficamente satisfactoria. Tanto más cuanto que todas las previsiones científicas coinciden en que para el año 2.000 su población será de más de 300 millones.

Tromba de agua y numerosas inundaciones, en Lloret de Mar

Muchos inmuebles y comercios afectados

Lloret de Mar (Gerona) (Cifra). — Numerosas inundaciones se han producido en los bajos de los edificios de esta localidad, especialmente en hoteles, restaurantes y comercios situados en la calzada derecha de la avenida de Fernando Agulló, a consecuencia del fuerte aguacero que por espacio de una media hora ha caído repentinamente y que ha hecho trasladar a toda prisa a sus respectivos alojamientos a los bañistas que se encontraban en la playa.

Grupos de vecinos, empleados y turistas se han dedicado durante casi toda la tarde en achicar con cubos el agua que había penetrado en los inmuebles, pues, la riera que cruza Lloret junto a la citada avenida, ha alcanzado un nivel de agua de casi medio metro, que se ha desbordado de su cauce y al penetrar en los edificios ha desplazado en su interior a los muebles y enseres de las estancias afectadas.

Con dicho motivo algunos propietarios piensan dirigirse por escrito a los Organismos pertinentes, a fin de presentar su protesta ante el resultado de una obra de cuya construcción, el pasado año, ya manifestaron su disconformidad debido a que el peralte de la calzada que transcurre paralela a la riera es a favor de los edificios, por lo que en casos como el actual es inevitable la inundación, como lo prueba el que haya ocurrido ya tres veces. La anomalía se agrava además, por un deficiente alcantarillado que se ha encontrado atascado por falta de limpieza.

Asimismo, automóviles y autobuses que se encontraban en un amplio aparcamiento, no han podido ser utilizados por sus dueños hasta bien avanzada la tarde, porque el agua llegaba a cubrir la mitad de las ruedas de los vehículos.

NUEVA CAMARA DE TV



Princeton (Nueva Jersey). — Max Mesner, director de la División astro-electrónica de la R.C.A. durante unos ensayos con una nueva cámara de TV para la transmisión en color, que recoge la luz del sol captada por un aparato (derecha) el cual duplica el brillo de la luz. La nueva cámara es capaz de recoger este haz de luz sin sufrir la menor avería. Dos de estas cámaras están construyéndose para la NASA, concretamente para el Centro Espacial de Manned. Estas podrán soportar la transmisión de imágenes en color en pleno día lunar. La cámara que será utilizada en los próximos viajes espaciales, podrá soportar las temperaturas más extremas, tanto de calor como de frío, con las que tendrá que encontrarse en el espacio. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

GALLEGO ABANDONO ANTE EL ITALIANO ATZORI CAMPEON DE EUROPA DEL PESO MOSCA

Gagliari (Italia) (Alfil). — El púgil italiano, Fernando Atzori, campeón de Europa de los pesos moscas, ha vencido con gran facilidad al español Gallego.

Cuando se disputaba el cuarto asalto de una pelea

prevista a diez, el preparador de Gallego lanzó la esponja al ring. Atzori dominó completamente a la pelea y, sin duda alguna, esa decisión permitió que el representante español saliese mejor parado de la pelea.



EL SEÑOR

D. EPIFANIO BARCENA LOPEZ

(MEDICO, JUBILADO)

Falleció en el día de hoy, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Nicolasa Terán Huidobro; hijas, doña Lorenza, doña Prudencia y doña María Teresa; hijo político, don Tomás Perea; sobrinos, primos y demás familiares

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que por su eterno descanso se celebrará MAÑANA, MARTES, a las ONCE en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, seguidamente el traslado de los restos al Cementerio de San José. Actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Vivia: San Pastor, 4.
Burgos, 31 de Agosto de 1970.

LA FAMILIA NO RECIBE.
«La Humanidad».

AGENDA

* Casa de Socorro Teléfono 201410

* Residencia Sanitaria «General Yagüe» Teléfonos 206043 - 207245 - 200036

* Comisaría de Policía Teléfono 201416

* Bomberos Teléfono 201310

* Paradas de Taxis: Plaza Conde de Castro Teléfono 203235

Conde Jordana Teléfono 209705

Gamonal Teléfono 209705

General Sanz 'astor' Teléfono 208056

Plaza José Antonio Teléfono 203055

P. Santo Domingo Guzmán Teléfono 203088

Plaza de Vega Teléfono 202862

* Estación del F. C. — Información Teléfono 203560

* Policía Municipal Teléfono 202133

FARMACIAS DE GUARDIA

Camarero: Moneda, 14.

Ortega Iniguez: Nuño Raura, 12.

Mateo Lazcano: Vitoria, 185 (Gamonal).

Labrador: Zatorre, 1.

CURSO PARA PROGRAMADORES DE APLICACIONES

para todo tipo de Ordenador Electrónico y especialmente

IBM

LA CARRERA DE INFORMATICA constará de cuatro años en los que en cada uno se concederá la siguiente titulación:

- PROGRAMADOR DE APLICACIONES (Curso 1.º)
- PROGRAMADOR DE SISTEMAS (Curso 2.º)
- ANALISTA DE APLICACIONES (Curso 3.º)
- ANALISTA DE SISTEMAS (Curso 4.º)

Se harán GRUPOS SEPARADOS para los alumnos procedentes de Letras y Ciencias.

Información y matrícula del 1 al 20 de Septiembre en:

CENTRO DE CALCULO CIENTIFICO
DE LA
UNIVERSIDAD DE DEUSTO

Apartado 1. — Teléfono 212121. — BILBAO